75STE JAARGANG No. 9792 ZATERDAG 12 APRIL 1958

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 Telefoon: Redactie: 23858. Advertenties: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgeve: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Neergestort regerings vliegtuig veroorzaakt explosies in de Cubaanse hoofdstad

SCHERMUTSELINGEN bij heiligdom van EL COBRE

Havana. — In Schermutselingen met Cubaanse regeringstroepen zijn vrijdag negentien rebellen van Fidel Castro gesneuveld. De opstandelingen trachten voorts het Heiligdom van de Maagd der Barmhartigheid bij El Cobre op 30 k.m. van Santiago de Cuba — de beschermheilige van Cuba — te overmeesteren, maar werden teruggedreven.

Kort na de aanval op het heiligdom ontplofte er in de omgeving in een muniticopslagplaats 22.500 kg. dynamiet, waardoor schade aan het heiligdom werd aangericht.

De Mexicaanse politie heeft vrijdag te Merida in Yucatán zes Cubaanse inzittenden van een Cubaans vliegtuig, dat donderdag onverwacht te Mérida landde, in hechtenis genomen. Gezegd wordt, dat de ouders van de opstandelingenleider Fidel Castro tot de gearresteerden behoren.

De vlieger van het toestel zeide, dat hij op weg was van Havanna naar Santiago de Cuba, maar dat hij door een technische moeilijkheid niet op het vliegveld van de laatstgenoemde stad kon landen, waarna hij naar Mérida was gevlogen. De Mexikaanse autoriteiten te Mérida hechten weinig geloof aan deze verklaring. Het vliegtuig, waarin in totaal zestien personen zaten, wordt vastgehouden.

De rust, die thans in de Cubaanse hoofdstad hersteld is, werd gistermorgen verstoord door een ernstig vliegtuigongeval. Een licht bommenwerper van de Cubaanse luchtmacht raakte kort na het opstijgen van een nabij gelegen vliegveld de hoogspanningskabels in de omgeving en stortte in de armenwijk Bella Vista ten zuiden van de stad neer. In Havana werden twee hevige ontploffingen gehoord toen de benzinetanks van het toestel door de schok ontploften. Volgens de autoriteiten kwamen de twee bommen, die het toestel aan boord had, echter niet tot ontploffing. De piloot van het vliegtuig alsmede een bejaarde vrouw werden gedood, terwijl tien personen letsel opliepen. Meer dan vijftig woningen in de buurt werden beschadigd.

Op de gisteravond in het Cultuurcentrum te Willemstad geopende tentoonstelling van leermiddelen konden de inspecteur van het onderwijs, de heer E. van Stappershoef, en zijn echtgenote de verleiding niet weerstaan zeer jeugdige allures aan te nemen door in een schoolbankje plaats te nemen. Natuurlijk mocht Ewald in het eerste bankje gaan zitten, omdat hij so wie so tot groep I behoort!

Ged. Morkos opende interessante expositie van leermiddelen

Willemstad. — Gisteravond heeft de gedeputeerde van Onderwijs van het Eilandgebied Curaçao de heer E. Moskos in het Cultuur Centrum de tentoonstelling van leermiddelen van Luctor N. V. Baarn, geopend. Aan deze opening ging vooraf een lezing met film en lichtbeelden door de directeur der N. V. Luctor de heer A. D. Baart over het wel en wee van de firma en de onderwijsmethoden.

De heer Baart, die hier met zijn assistente mej. Paina-Stricker vertoeft, begon zijn boeiende toespraak met het ontstaan van de fa. ongeveer 20 jaar geleden in Zeeland te memoreren. Na een moeilijk begin, midden in de crisistijd, waar hij als hij voor ƒ 25.00 verkocht, een goede omzet had, begon de zaak zich langzamerhand uit te breiden. Daar het ondoenlijk was, de goederen van uit de rest van Nederland naar Zeeland te versturen, zon de heer Baart er op in het centrum van Nederland een vestiging te beginnen. Hij trok daarom 2 lijnen van de vier hoeken van Nederland en naar het snijpunt van die hoeken, waar Baarn lag, verplaatste de energieke heer Baart zijn zaak.

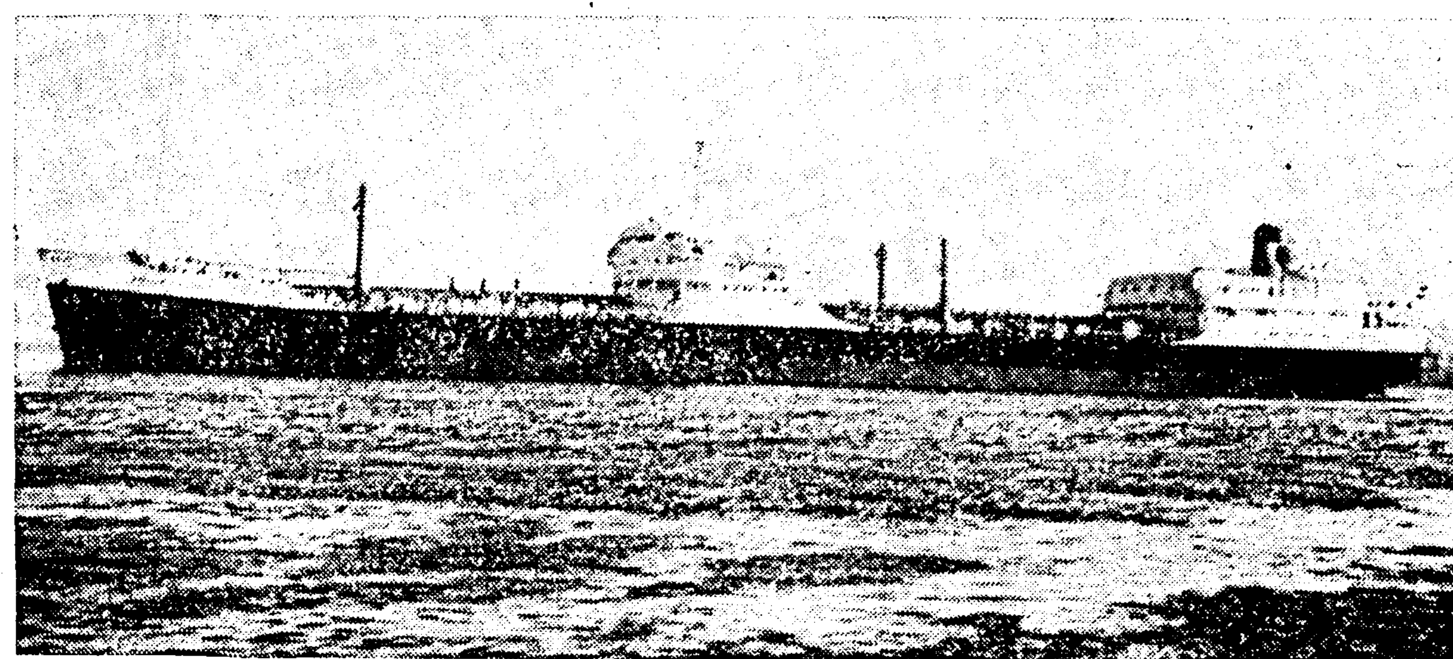
De zaak, als éénmanszaak begonnen heeft nu een staf van ongeveer 300 man personeel en diverse toeleveringsbedrijven vinden in en om Baarn een goed bestaan door Luctor.

De film, door de heer Baart vertoond, toonde de kantoren en de Luctor-modelschool, werkplaatsen en de diverse scholen, die door Luctor ingericht zijn. Ook over de embellage en het vervoer werden interessante gegevens verstrekt. Het is werkelijk niet de schuld van Luctor als er eens iets gebroken aankomt. De wijze van verpakking is evenals het product boven alle lof verheven.

Echter, zoals de heer Baart vertelde, geen enkele verpakking is bestand tegen een val van 10 meter, zoals wel eens bij sommige havens voorkomt.

Na de vertoning van deze film en een filmstrip, sprak de Heer Morkos nog enige woorden tot de aanwezigen, waarna hij door het ontsluiten van de deur, de tentoonstelling voor geopend verklaarde.

Deze gaf een goed overzicht van leermiddelen van kleuterstoeltjes tot moderne microscopen. Een eldorado voor de aanwezige onderwijsmensen, die dan ook volop de tijd namen om alles eens goed te bekijken.



Moderne tanker „ABIDA" morgen in Curaçaose haven

Schip werd onlangs door SHELL TANKERS N.V. overgenomen

Willemstad. — Het motortankschip ABIDA zal morgen de haven van Willemstad binnenlopen. Dit schip werd bij de Machinefabriek en Scheepswerf van P. Smit Jr. N. V. te Rotterdam gebouwd en is onlangs door de Shell Tankers N. V. te 's-Gravenhage overgenomen. Het schip heeft een draagvermogen van ca. 18.000 ton.

De heer E.H. Larive, Directeur van Shell Tankers N.V. te Rotterdam, memoreerde bij de overdracht dat de ABIBA het zesde schip is dat de werf van P. Smit Jr. voor de rederij gebouwd heeft. De ABIDA behoort tot een serie van zeven tankschepen, die zullen gaan varen voor de Koninklijke Shell Groep.

Van genoemde serie van zeven tankschepen zijn er vier motor en drie turbineschepen. De vier motorschepen worden gebouwd door P. Smit Jr. De ABIDA is het eerste schip van deze serie van vier; het ligt in de bedoeling het laatste schip in 1960 af te leveren. Tevens is de ABIDA de eerste tanker van de groep, waarvan de bovenbouw door toepassing van de stroomlijnvorm een zeer modern aanzien heeft gekregen. De schoorsteen loopt naar achteren af om de luchtstroom die de rook meeneemt, zodanig te leiden, dat geen rook of roet op het dek neerslaat.

Het schip heeft een doorlopend hoofddek met daarboven de bak, de brug en een lange kampanje.

Op het brugdek is een ruim dekhuis gebouwd, waarin de hutten voor de officieren. Op het bovenbrugdek bevindt zich de accommodatie voor de gezagvoerder en daarboven het stuurhuis met kaartenkamer en radiohut. In de kampanje zijn ruime eenpersoonhutten gebouwd voor de bemanning en op het kampanjedek en het daarboven gelegen sloependek bevindt zich de accommodatie voor de werktuigkundigen en enkele leden van het civiele personeel. Alle verblijven zijn voorzien van airconditioning. Op het sloependek bevindt zich een ingebouwd zwembad. De ABIDA is voorzien van de modernste navigatiemiddelen. Voor het verpompen van de lading zijn vier door stroomturbine gedreven centrifugaalpompen opgesteld, elk met een vermogen van 4400 ton olie per uur.

De voornaamste gegevens van de ABIDA zijn: lengte over alles 170,70 m, lengte tussen de loodlijnen 161,54 m, breedte op spanten 21,11 m, holte tot bovendek 11,89 m, gemiddelde diepgang op het zomermerk 9,08 m, inhoud laadruimte 25.000 m3, dienstsnelheid 14 1/2 mijl per uur, klasse: Lloyd's Register of Shpping 100 A.I. De voorstuwing geschiedt door een Smit-Burmeister en Waindieselmotor (enk lwerkend, tweetak, omkeerbaar), vermogen 8.750 apk bij 115 omw. per minuut, direct gekoppeld op de schroefas. De motor heeft zeven cilinders met een diameter van 74 mm.

Aanval op centraal Sumatra wordt ieder moment verwacht

Djakarta. — Radio-Djakarta heeft gemeld, dat regeringstroepen het gebied van Tapanuli, gelegen tussen Noord-Sumatra en het opstandige Midden-Sumatra, zijn binnengetrokken om de orde te herstellen en Tapanuli te zuiveren van tegen de loyale troepen gerichte activiteiten.

Volgens berichten uit Djakarta ging het binnentrekken gepaard met een vordering vanuit Lubuk Djambi in Midden-Sumatra, waarbij enige tegenstand werd ondervonden.

Een woordvoerder van de Indonesische opstandelingen in Singapore heeft verklaard, dat het binnentrekken van regeringstroepen in Tapanuli het begin zou kunnen betekenen van een algemene aanval tegen het centrum van de opstandelingen in Midden-Sumatra. Regeringstroepen bevinden zich thans op twee punten op circa 100 km. van Bukit Tinggi. Ook meent men dat zich een sterke eenheid landingstroepen bevindt op de Mentawai-eilanden tegenover de kust van West-Sumatra. Men was van mening, dat deze eenheid uit circa 5.000 man bestaat, doch vertrouwde, dat deze op het strand kan worden verslagen.

Radio-Padang meldde, dat in Padang en Bukit Tinggi een avondklok is ingesteld. Voorts is een deel van de weg tussen beide steunpunten van de opstandelingen op bevel van het hoofdkwartier der rebellen gesloten.

Bombay. — In het zuiden van Bombay zijn twaalf winingblokken en zes magazijnen door brand verwoest. 2.500 mensen zijn dakloos.



Ondanks het slechte weer zijn er in Nederland tijdens de Paasdagen vele toeristen geweest, die gehuld in warme winterjassen hun tochten langs de bloemvelden hebben gemaakt. Op de foto een scooterrijder, die meer op een poolreiziger dan op een toerist gelijkt.

Koningin JULIANA schenkt vrachtauto aan Ned. Rode Kruis

's-Gravenhage. — Tijdens het staatsbezoek van H. M. de Koningin en Z.K.H. de Prins der Nederlanden aan HH.MM de Koning en Koningin van Zweden in mei 1957 werd o.a een bezoek gebracht aan de Scania-vabis fabriek te Sodertalje. Na afloop van de bezichtiging van deze fabriek werd H. M. de Koningin een vrachtauto aangeboden.

H. M. de Koningin heeft deze wagen ter beschikking willen stellen van het Nederlandsche Roode Kruis. De overdracht van de wagen zal in de loop van de maand mei plaatsvinden.

★★★ Het gratieverzoek van Croes

De heer Porfirio Croes, die op 2 april jl. door het Hof van Justitie tot een gevangenisstraf van negen maanden veroordeeld werd, heeft op 7 april d.o.v. een gratieverzoek bij de Gouverneur ingediend. Als gronden voor een gehele of gedeeltelijke kwijtschelding van deze straf noemt het request op, dat requestrant onschuldig is en hem geen uitweg blijft om de moeilijkheden voor zijn gezin te verlichten.

Men vraagt zich af of het, gezien de jurisprudentie op dit punt, wel zin heeft op deze gronden een gratieverzoek in te dienen.

Als richtlijn bij de beoordeling van gratieverzoeken immers werd bij het Nederlandse Departement van Justitie (volgens een mededeling van mr Van Helsdingen in zijn kortelings verschenen werk „De Staatsregeling van de Nederlandse Antillen van 1955") uitgegaan van het standpunt, dat gratie in het algemeen dient te worden verleend tot herstel of ter voorkoming van onbillijkheden uit de onvermijdelijke algemeenheid der wet en uit de rechtspleging voortvloeiend.

Voor de toepassing van het gratie-recht kan in beginsel derhalve alleen aanleiding bestaan, wanneer als rechtvaardigingsgrond wordt aangevoerd:

nieuwe omstandigheden, na het vonnis aan het licht gekomen, zoals financiële veranderingen ten ongunste, medische indicatie of een duidelijk aansprekend reclasseringsbelang van de betrokkene;

rechterlijke dwaling; als zodanig kan ook worden beschouwd het niet voldoende rekening houden met tijdens de berechting reeds aanwezige verzachtende omstandigheden, met de gezondheidstoestand van de veroordeelde of met zijn financiële omstandigheden;

het zg. „summum jus, summa injuria", bv. bij voorgedane imperatieve verbeurdverklaringen, wanneer deze in een bepaald geval als een te zware bijkomende straf moet worden aangemerkt, of een geldboete voorkeur verdient boven de op het delikt gestelde vrijheidsstraf.

Het lijkt moeilijk de door de heer Porfirio Croes aangevoerde gronden tot gehele of gedeeltelijke gratie onder een der door het Departement van Justitie opgesomde rechtvaardigingsgronden onder te brengen.

Interessant is, dat de hantering van het gratierecht indertijd uitvoerig is besproken in de Staten der Nederlandse Antillen. Het was mr van der Meer, die naar aanleiding van een aan de heer J. H. A. Eman verleende gratie de landsminister vroeg of deze niet van oordeel was, dat het rechtsmiddel van gratie uitsluitend diende te worden gebruikt om straffen te corrigeren op grond van: hetzij feiten na de veroordeling bekend geworden; hetzij starheid van de strafwet, waardoor het geval van „summum jus summa injuria" zou ontstaan.

Ook deze formulering van de gronden waarop gratie verleend kan worden, schept weinig mogelijkheden voor een inwilliging van het verzoek van de heer Porfirie Croes.

Het valt dan ook moeilijk in te zien, dat redenen gevonden zouden kunnen worden tot een gehele dan wel gedeeltelijke kwijtscheldinh van de straf, die het Hof de Arubaanse gedeputeerde oplegde.

Chef. Ned Generale Staf naar V.S. en Suriname

Schiphol. — Naar wij vernemen, zal de chef van de generale staf, luitenant-generaal G. J. Lefèvre de Montigny in mei een bezoek brengen aan de Verenigde Staten en aan Suriname. Op 4 mei vertrekt luitenant-generaal Lefèvre de Montigny per KLM-toestel naar New York.

Als gast van de Amerikaanse collega zal de chef van de generale staf in Nederland een bezoek brengen aan de bases en instellingen van het Amerikaanse leger, waar het gebruik van de nieuwe wapens wordt beproefd. In aansluiting daarop reist de chef van de generale staf naar Surname, waar hij een inspectiebezoek aan de troepenmacht aflegt. Op 24 mei keert luitenant-generaal Lefevre de Montigny in Nederland terug.

GEZIEN

door een Antilliaan

Het blijft altijd een verrassing. Men weet nooit wat het eigenlijk precies is. Maagdelijk witte stranden, die ongemerkt overgaan in lichtgroen, hel en donkerblauw—vriendelijk begroeide heuvelhellingen of gastvrije charme van de plaatselijke bevolking?

Vast staat een ding: men voelt zich welkom.

De KLM, op wie de ongelukkige staking als een katharsis heeft gewerkt en die haar perfecte persoonlijke service in een stadium van superperfectie heeft opgevoerd, landt U veilig en gerieflijk op het airstripje „Juliana vliegveld", veel te klein maar gereed om een grootse uitbreiding te ondergaan, wanneer de rijke oom het geld levert, of wanneer de Staten van de Antillen de middelen voteren.

Gezaghebber Hesseling, die nooit ouder schijnt te worden en als een sterk verbeterde editie van Dorian Gray zijn eeuwige jeugd, lach en levenslust behoudt, is direct de innemende gastheer in Philipsburg.

Het valt op dat het vliegveld St. Maarten op een kruispunt van luchtwegen ligt. De Air France doet het meermalen per week aan en ik heb me laten vertellen dat daar meer landingen plaats hebben dan op Dakota Aruba....

Zou de KLM ooit concessie krijgen op San Juan Puerto Rico, ongetwijfeld zal St. Maarten open zijn voor de vele bezoekers uit het nabijgelegen amerikaans eiland. Een eerste vereiste is dat de vernieuwingsplannen van het veld zo spoedig mogelijk worden ten uitvoergebracht. Elke dag vertraging betekent een kans voor de vele concurrenten die op de loer staan.

In de naburige toeristenoorden begint men te begrijpen dat dit deel van de Antillen door de Amerikanen is ontdekt. De bouw van het „Little Bay Hotel", een gedurfde onderneming met overheidssteun, is een succes en een stimulans gebleken. Particulier initiatief van de energieke gedeputeerde Claude Wathey, heeft een tweede hotel aan de Great Bay, met een uniek uitzicht geschapen. Het voormalige passangrahan is op kunstzinnige wijze omgebouwd. Opties worden gehouden op verschillende van de vele ingesloten baaien.

Het project Lawetts, waarin een groot deel van het land is verkaveld, geniet grote belangstelling van mensen voor wie St. Thomas en St. Croix te druk zijn en die een onbedorven stukje grond aan de zee en in de bries zoeken.

De grote rem voor de verdere ontwikkeling is echter het steeds uitblijven van een electrische centrale en van een centrale watervoorzieningsdienst. Op het frans gedeelte wordt spoedig aangevangen met een electrische centrale door Parijs betaald. Men is echter in staat en bereid stroom aan het nederlandse gedeelte te leveren. Nationaal chauvinisme schijnt echter wat moeilijkheden in de weg te leggen. Dit is jammer, want een gezonde samenwerking op zakelijk niveau, zal beide delen, die sinds eeuwen op basis van vriendschap en onderlinge hulp coopereren, ten goede komen.

Opvallend is in Philipsburg het St. Rose Hospitaal van de Zusters Dominicanessen. Dit ziekenhuis is zo keurig, zo gezellig ingericht en het wordt zo goed gerund, dat men er bijna voor zijn genoegen in opgenomen wil worden......

De politieke situatie is enigszins onoverzichtelijk. Men kan echter duidelijk een kentering ten goede constateren. De mensen voelen zich teleurgesteld — „everybody is dissapointed," hoort men bij herhaling—. Ook op St. Maarten, waar het leven eentonig kan zijn, wil men een verandering....

Personen die de lokale verhoudingen kennen voorspellen veel verrassingen voor de volgende verkiezing..

De Blue Peter, het gouvernementsjacht met kapitein Buchi Crane uit Bonaire, naar Saba, is een belevenis... als men tenminste van de zee houdt en ertegen kan.

Wie aanleg heeft voor zeeziekte zal de oversteek slechts in zijn gesloten kooi kunnen doorbrengen en zal de avonturen van de open oceaan missen (ik heb er tenminste niets van gezien). Doch de aankomst aan de Fort Bay, gespoeld tegen de rotsige strand en ingepropt onder de dekzeilen van het sloepje, is daarom des te aangenamer. Men verademt op de vaste bodem.

Het lijden wordt bovendien ruimschoots beloond, wanneer men begroet wordt door de hartelijkheid van administrateur Buncamper en de stevige handruk van gedeputeerde Matthew Levenstone.

De bekroning van de reis is de tocht per jeep naar boven en het zeldzame voorrecht in de krater van een vulkaan te logeren, zonder gevaar te lopen om te worden opgeblazen, zoals dit op Curacao met zijn onvoorzienbare verwikkelingen helaas wel het geval kan zijn.........



ROTARY CLUB CURACAO organiseert schilderijenwedstrijd in het Curacaos Museum

Willemstad. — De Rotary Club van Curaçao organiseert een schilderijenwedstrijd, waaraan alle op Curaçao wonende kunstenaars kunnen deelnemen. Zij wenst hierdoor de beeldende kunsten, in het bijzonder de schilderkunst te stimuleren en vooral jonge kunstenaars in onze gemeenschap de gelegenheid te verschaffen hun werk ten toon te stellen. Zij kunnen dan door onderlinge vergelijking komen tot betere zelfkritiek en worden aangemoedigd tot betere prestaties.

Het is de bedoeling deze tentoonstelling te houden gedurende de eerste weken van mei in het Curaçao Museum, hetwelk voor dit doel ter beschikking is gesteld.

Inzendingen worden ingewacht vanaf 15 april as., doch uiterlijk vóór 25 april as. in het Curaçaos Museum, onder de volgende voorwaarden:

— Iedereen, die schildert, kan deelnemen.

— De inzenders moeten woonachtig zijn op Curaçao.

— Elke inzender mag maximum drie werken insturen.

— Het ingezonden werk moet in het afgelopen jaar zijn gemaakt en moet betrekking hebben op Curaçao, direkt of indirekt.

— Geen maximum maten zijn voorgeschreven, alle technieken van olieverf op doek, hout of ander materiaal zijn toegestaan.

— Uitgesloten zijn waterverftekeningen en dergelijke.

— Het is niet nodig de schilderijen van een lijst te voorzien.

— Bij afgifte zal een ontvangstbewijs worden afgegeven en alhoewel alles in het werk zal worden gesteld om beschadigingen e.d. te voorkomen, is de Rotary Club niet verantwoordelijk voor de ingezonden werken.

- De tentoonstelling zal veertien dagen duren.

- De jury, welke door de Rotary Club is benoemd, beslist welke schilderijen worden tentoongesteld en zal de volgende prijzen toekennen:

1e prijs van NA ƒ 300,—

2e prijs van NA ƒ 100,—

Drie eervolle vermeldingen à NA ƒ 50,—

- De beslissing der jury is bindend en onherroepelijk.

INENTING TEGEN KINDERVERLAMMING

Willemstad. — Het Hoofd van d Geneeskundige Dienst bericht ons, dat de kinderen, die op 2 september 1957 hun 2de inspuiting hebben gehad en zij die wegens verhuizing hun oproepingskaarten voor de 3de inspuiting niet hebben ontvangen, op de hieronder vermelde dagen in de gelegenheid worden gesteld hun **3de inspuiting** te ontvangen:

Voor Otrabanda in de Nieuwindtstraat 19 op maandag, 14 april a.s. om 1 uur n.m.

Voor de Pundazijde in de Bitterstraat 2 op dinsdag, 15 april a.s. om 9 uur v.m.

Ouders, mist deze laatste gelegenheid niet!



Gisteren werd op het Curaçaose Bestuurskantoor ten overstaan van notaris mr A. A. G. Smeets de akte van overdracht verleden van enkele terreinen voor volkswoningbouw te Brievengat door de N.V. C.P.I.M. aan het eiland. Van dit gebeuren geeft bovenstaande foto een beeld. Van links naar rechts ziet men gedeputeerde Evertsz, gezaghebber Gorsira, gedeputeerde Beaujon, de heer Van Wordragen en notaris Smeets.

Met grote vreugde maken wij de geboorte bekend van:

BEATRIX MARGARITA

M. de VRIES Jr.

Y. de VRIES-VALENCIA

KAREL

Willemstad 12 April 1958
Tijd. adres: St. Elisabeth Gasthuis

Frankeerzegels voor het Gebrekkige Kind

Willemstad. — Men schrijft ons:

Gaarne willen wij Uw aandacht vestigen op de verkoop van speciale Jeugdzorg frankeerzegels en enveloppen, die op dinsdag 15 april a.s. aanvangt. De Federatie Jeugdzorg heeft besloten ditmaal de gehele opbrengst af te staan aan het Mgr. Verriet Inst. t.b.v. het Gebrekkige Kind. Er zijn nu reeds Jeugdzorg enveloppen in omloop, doch alléén de enveloppe met het vogel-embleem in de linkerhoek (Tropical op cactus), wordt voor dit speciale doel verkocht. Deze enveloppen a ƒ 0,20 per stuk, gefrankeerd met één of meerdere b.g. zegels zullen op 15 april worden voorzien van een speciale stempelafdruk. Een buitenkansje voor philatelisten!

De zegels zijn ter waarde van 2½, 7½, 15 en 22½ cent met een toeslag van resp. 1, 1½, en 2½ cent. Prijs per serie ƒ 0,55. De zegels, die gedurende 3 maanden worden verkocht en geldig blijven tot en met 31 dec. 1958, zijn vanaf 15 april, behalve op de Postkantoren, ook te verkrijgen bij:

3 Toko's Henderson, v. Wilpen(O) en Centrum (P),, Zuikertuintje en Toko Regina.

Ook zullen zij verkocht worden vanuit 2 auto's van het Mgr. Verriet Instituut waarvan een zal staan op het Wilhelminaplein(P) en de andere op het Brionplein(O).

Wij hopen, dat het Gebrekkige Kind ook ditmaal weer op Uw aller steun mag rekenen en dat de belangstelling zowel voor zegels als enveloppen overweligend groot mag zijn.



Voor West-End, Cinelandia, en Roxy, zie advertenties elders in dit blad.

C.P.N. Wachtdienst.
Gedurende dit weekend is mevrouw D. Kemp Oerlaweg 7 belast met de afgifte van begrafenisverloven.

Baseballnieuws „AA" klasse
Morgenochtend om 10.00 uur in de semi finale voor de juliana beker le wedstrijd Pampero — Three Horses.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?
Gedurende dit weekend zijn de volgende station geopend:
Jansen — Sta. Rosa.
Frederik — Salinja
Cardoze — Hendrikplein
De Haseth — Sta. Maria
Curaçao Motors — Sta. Helena
De Jongh — Mundo Nobo
Maduro — Biesheuvel

Wit Gele Kruis:
Kantoor: tel: 23773.
Zuster Caprino, tel: 23526:
Zuster Veeris, tel: 35747:

Gouv. Geneeskundigen:

In het staddisstrict.
Dr. M. R. W. B. Berkenveld, Berg Altena 59, tel 11395.

2de district.
Dr. P. E. Nassy, Klein Kwartier 196, Tel. 35046

3de district.
Dr. J. M. J. Chocolaad, Soto. tel: 24200

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN

C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
Van 7.00 — 18.30 tel: 4467—2307
Van 18.30 — 7.00 J. H. Dee tel: 4467—2307
B.g.g. tel: 2400

Personeel Afdeling:
J. A. Ossenkopp tel: 36118, Ala Blancaweg 29 Damacor
B. g. g. nad. inl. tel: 2400

Materialen Dienst:
P. Berends tel: 2869

Geneeskundige dienst:
Dr. Podvinec tel: 2624
b.g.g. tel: 2409

Weekendwacht Suffisant.
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer A. A. J. Janse kunnen worden opgebeld onder no. 4511.
B.g.g. nad. inl. tel: 2400

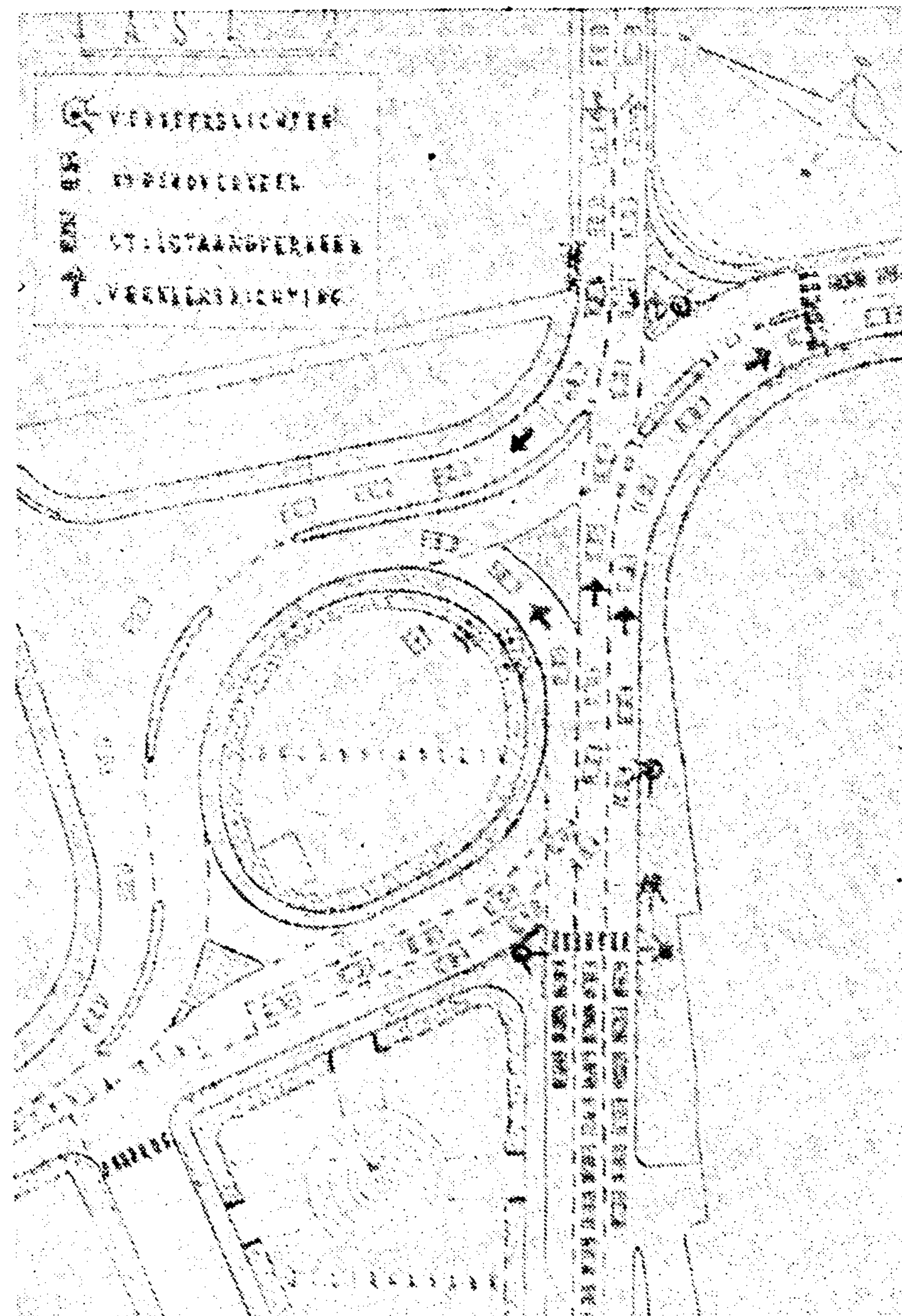
C.S.M.

Rederij.
W. Punt tel: 2580
E. v. d. Werf tel: 3101

Scheepsagentschappen:
Van 7.30 — 18.00 tel: 2458—2551
Van 8.00 — 8.00 W. Punt tel. 2580
Van 8.00 — 8.00 E. v. d. Werf tel. 3101

Dok Afdeling:
Van 12.30 — 17.30 tel: 2276/2098 A. de Kater
Van 17.30 — 7.30 A. de Kater tel: 2096

Theater Asiento
(Zat.) „Written on the wind"
(Zond). „The littelest outlaw"
Toegang uitsluitend voor leden en introducees.



In aansluiting op ons verslag van gisteren over de verbetering van het kruispunt Julianaplein — Berg Altena, plaatsen wij ter verduidelijking alsnog deze tekening, die de tweede fase weergeeft van de verkeerslichten, en bovendien duidelijk de toekomstige situatie met het naar links omdraaiende circuit aangeeft. Men ziet de driebanige Pietermaaiweg en Concordiastraat. De linkse baan van de Pietermaaiweg is de Scharloobaan, de middelste is de baan voor Berg Altena, en de rechte is voor het verkeer naar Oranjestraat. De banen van de Concordiastraat komen overeen met die van de Pietermaaiweg.

EDUARD ROBBINS schreef populaire muziekgeschiedenis

BRITSE DESKUNDIGEN enthousiast over interessant boekwerk

De Londense Philipsemployé Eduard Robins heeft een tweedelig muziekgeschiedenisboek geschreven, waarvan het eerste deel eind vorig jaar op de markt is verschenen en het tweede binnen enkele maanden zal worden uitgegeven. Het is geen dorre opsomming van componisten, werken, cijfers en feiten, die de 47-jarige Robbins in zijn lijvig boekwerk heeft verzameld. Een geheel ander idee ligt ten grondslag aan deze muziekgeschiedenis, die vooral de aandacht wil vestigen op de tot nu toe vrijwel onbekende menselijke eigenschappen, persoonlijke ambities en karakterkleuren van beroemdheden, van wie men doorgans niet veel meer dan de naam, een globale levensloop en een min of meer omvangrijk oeuvre kent. Aldus lazen wij in de Philips Koerier.

Het mag een beetje merkwaardig lijken, dat een ontwerper-tekenaar — in die functie werkt Eduard Robbins al twaalf jaar bij Philips Electrical Limited in Londen — een muziekgeschiedenis samenstelt. In feite komt het ingewijden onbegrijpelijker voor. dat „Robbie" niet zijn gehele leven in dienst stelde van de muziek. Het was immers in die sector, dat hij zich na zijn studentenjaren vooral bekwaamde. Niet, omdat hij al lang tevoren die richting aan zijn leven had gegeven, maar eenvoudigweg, omdat hij wat om handen wilden hebben. In de tijd namelijk, dat de jonge Robbins aan de slag moest, lagen de baantjes niet voor het oprapen. Er was in die jaren van depressie bitter weinig behoefte aan ontwerper-tekenaars. De pas afgestudeerde, ambitieuze jongeman wilde zich echter niet vervelen. Met meer ijver dan voorheen legde hij zich toe op zijn hobby: de muziek. Hij onderscheidde zich als een verdienstelijk amateur-pianist, werd dirigent van een plaatselijk strijkorkest, arrangeerde en componeerde zelfs enkele kleine werkjes. De muziek had Robbie in haar greep en zelfs toen hij na enkele jaren een vaste baan kreeg als ontwrpr-tekenaar, verbrak hij de verbindingen met de muze niet

Naast een kundig en veel geraadpleegd technicus bleef hij een erkend muziekkenner. Naast de tekenstift en de gradenboog hanteerde hij met verve het dirigeerstokje.

Bijzonder ide

Het levensverhaal van Robbins begon eigenlijk pas een vijftal jaren geleden. Toen kwam hij op het idee een geschiedboek samen te stellen over componisten en hun werken. Dat idee op zich was niet zo bijzonder vreemd. De boekenrekken der leeszalen staan vol met verzamelwerken over kunstenaars, die in de loop der eeuwen hun stemmingen verklankten. Bijzonder was wel de intentie, waarmede Robbins aan het schrijven begon. „Ik stelde me voor" aldus Robbie zelf, „een soort beeldverhaal te maken van de levens van de componisten en wel op een wijze, die geheel verschilde van de gebruikelijke vorm.

Ik wilde trachten hen in hun menselijkheid te portretteren, meer van hen te weten te komen ten aanzien van hun interesses, hun zwakheden, hun karaktereigenschappen, uitvoeriger aandacht te besteden aan de mensen, met wie zij omgingen en de tijd en de omgeving, waarin zij leefden. Daarom ook nam ik me voor dit boek rijkelijk te illustreren met foto's en tekeningen, die de sfeer van de tijd en van de omgeving zouden weergeven".

Alles bij elkaar beschouwde hij het als een ernstige poging om te trachten op populaire wijze de moderne mensen opnieuw te interesseren voor 's werelds grootste musici, die leefden in de 16e, 17e, 18e en 19e eeuw.

Speurtocht

De grondgegevens vergaarde de heer Robbins op simpele wijze. Thuis beschikte hij over tientallen boekwerken, die hem de weg wezen in het labyrint der muziekgrootheden. Meer gedetailleerde werken uit bibliotheken in Engelse steden brachten hem dichter bij zijn doel. Echter eerst toen hij een uitgebreid correspondentienet had opgebouwd met vele en velerlei muziekminnaars uit Engeland en het vasteland van Europa, kreeg zijn werk gestalte.

Steeds meer persoonlijke, tot dan toe onbekende gegevens over componisten, kreeg hij in zijn bezit. Vele brieven waren voor hem aanleiding zelf de geboorte- of woonplaats van grote musici te bezoeken en daar te speuren naar de diepere achtergronden van bepaalde werken en uitlatingen van die meesters.

Onafscheidbare metgezel op zijn tochten was de camera, die hem ook reeds vele jaren tevoren op zijn vakantietochten had vergezeld en waarmede hij zeer vertrouwd en bedreven was geraakt. Hij kiekte in Oostenrijk, Duitsland en Frankrijk, in Spanje en Italië. Hij kiekte monumenten en relieken, etsen, gravures en grafschriften, geboortehuizen en riante dorpjes. Hij maakte foto's, die uniek zouden blijken te zijn en vergaarde een verzameling illustraties, zoals men die nog nimmer tevoren bij elkaar had gezien. Zelf ontwikkelde hij 500 kleurenfoto's, zelf maakte hij er afdrukken en lantaarnplaatjes van, zelf vergrootte en verkleinde hij....!

Het was niet verwonderlijk, dat de lamp in Robbies knusse woning vaak tot in de kleine uurtjes bleef branden en dat er tijdens het weekeinde of in de vakantie nimmer tijd overbleef voor een verzetje. Robbins had zich een taak gesteld, die hij snel, doch nauwkeurig wilde voleinden.

„Het was hard werken in die dagen", vertelt de heer Robbins, „en van veel sparen kon geen sprake zijn. Het kostte me alles bij elkaar veel tijd, geld en moeite, maar de resultaten waren enorm."

Bloemlezing

Zo bemachtigde hij een gravure van Beethoven, vervaardigd toen de componist 31 jaar was. „Op die leeftijd," vertelt Robbins, „had hij juist èen kou gepakt door een rit te maken in een open rijtuig. Gevolg van de verkoudheid was een blijkreeg een introductie bij de secretaris van de Vic-Wells Association, een cultureel genootschap, dat nauwe banden heeft met de Sadler Wells en de Old Vic theaters. Resultaat van een succesvol onderhoud was een brief aan de heer Robbins, waarin hij werd uitgenodigd een lezing over zijn boekwerk te houden voor de leden van het genoemde culturele genootschap. Honderden Britse muziekdeskundigen waren op die februari-avond aanwezig, toen hij twee uur lang sprak over de levens van wie men dacht, dat men die geheel kende. Een minuten lang durende ovatie vertolkte de gevoelens van waardering en bewondering van het auditorium voor de heer Robbins alsook voor de wijze, waarop Diane Harridge, privé-secretaresse van mr. G. Hofman, directeur van Philips Electrical Ltd. de muzikale toelichtingen verzorgde.

Veel nieuws

Binnen twee maanden zal de heer Robbins het tweede deel van zijn muziekgeschiedenis hebben voltooid. Reeds nu heeft het bestuur van de Vic-Wells Association hem uitgenodigd direct na gereedkoming daarvan ten tweede male een lezing te houden. Hetgeen een overduidelijk bewijs is, dat Robbins boek zelfs voor de meest ingewijden nieuws bevat. vend gebrek aan het gehoororgaan, waardoor hij zijn gehele verdere leven goeddeels doof zou blijven. Wist u, dat Beethoven stevig verkikkerd was op een zekere gravin Guicciardi, dat hij er echter nimmer mee is getrouwd, maar wel aan haar de zeer bekende Mondschein-sonate heeft opgedragen?

Er zijn meer bijzonderheden. Zo zien we een foto van een zekere Ole Bornemann (Ole Bull), leermeester en inspirator van Edward Grieg, die zonder hem nooit beroemd zou zijn geworden. We lezen leuke voorvallen uit Mozarts leven en tragische uit dat van dr. Thomas Arne, componist van de „Rule, Brittania". Hij trouwde, distantieerde zich van zijn vrouw en keerde pas enkele maanden voor zijn dood bij haar terug.

Eind vorig jaar kwam de heer Robbins gereed met het eerste deel van zijn boekwerk, omvattende de componisten, wier namen beginnen met één der letters A tot en met K. Het manuscript was zo waardevol, dat het moest worden verzekerd voor een bedrag van 6000 gulden. Toen werd het zaak zijn creatie onder de aandacht van het publiek te brengen, reden waarom hij pogingen deed om zijn boek uitgegeven te krijgen. Hij

EN TOCH...

Als je zo die knoeken doorrijdt en die huisjes en stroohutten ziet, dan merk je toch, dat de beschaving hier nog heel wat in te halen heeft — beweert iemand in gezelschap.

En toch..... is dat niet zo. Ik denk dat het eerder andersom is. U haalt materiele welstand en beschaving dooreen. Grote huizen, pontiac's en dure horloges zijn te koop. Beschaving is niet te koop, maar komt van binnen uit. In menig hutje tref ik een hogere beschaving aan dan in een huis dat van alle comfort is voorzien.

Op de knoek treft men arme mensen met hoge omgangsvormen, met een beleefdheid waaraan niets mankeert, met een interesse voor de medemens, met een hulpvaardigheid die nooit faalt. Zij denken zich een ander in en trachten zijn wensen te voorkomen.

Me dunkt! Dat noem ik vergevorderde beschaving. In Holland legt men wellicht andere normen aan, maar op Curaçao is het zeker niet waar dat bewoners van huisjes en hutjes weinig beschaafd zijn.

K.

Nieuwe wisselkoers in Rusland ingevoerd

Moskou. — In Rusland zal een speciale wisselkoers worden ingevoerd ten behoeve van buitenlandse toeristen, die dit jaar de Sovjet-Unie willen bezoeken, zo heeft de directeur van intoerist, Vladimir Ankoudinov, meegedeeld.

Franse toeristen krijgen 23.80 roebels voor duizend franc (in plaats van 9,52 roebel tegen de officiële koers), de Engelsen 27,60 roebel voor een Pond Sterling (in plaats van 11.20) en de Amerikanen tien Roebel voor een Dollar (in plaats van vier Roebel).

Men kan een keus maken uit 40 excursies in plaats van 15 vorig jaar.

Post van de Bovenwinden

Boomwachtster op STATIUS

Wandel eens met een Fransman op onze Nederlandse eilanden, dan zal hij zeker zijn verwondering uiten voor de door hem onuitspreekbare woorden, voor hem zo lang, dat hij niet begrijpt, dat wij daar nog een woord in zien; voor hem is dat al een hele zin.

Voor hem is een woord als gezaghebberskantoor geflankeerd op het zelfde bordje met hypotheekbewaarder een zee van letters, dat toch wel bij een heel mysterieuse taal moet behoren. Het Frans koppelt nu eenmaal niet dergelijke woorden Vooral als we nu met zaken van het gouvernement gaan beginnen dan moeten we wel ellenlange woorden krijgen

Dat wil niet zeggen: hoe langer de benaming hoe voornamer de positie. Op St. Eustatius bestaat een functionaris, waarvoor een naam waarschijnlijk nooit gecomponeerd is. Het is een vrouw met een eenvoudige taak: het bewaken van een paar cocosnootpalmbomen aan het strand. Een officiële aanstelling van het gouvernement. Een soort baantje van parkwachter, als men dan maar niet vergeet, dat het helemaal niet om een park of een parkje gaat maar om een paar onnozele cocosnootbomen; — ja zeker onnozel — het zijn geen bomen van een zeldzaam soort, het zijn geen hele bossen, het heeft geen waarde, er wordt niets met die paar vruchten gedaan, de economie heeft er niets mee te maken, het stadsschoon is geen reden van overweging — het is een betrekking van boomwachtster en het is moeilijk om een reden van die functie in die paar bomen te zoeken. Alleen hebben nu kwajongens minder kans om zonder (vrouwelijke) vervolging deze paar cocosnoten te gappen.

Een eigenaardige baan, omdat het gaat over een paar bomen die op zoveel andere plaatsen ook wel staan, want u moet niet denken dat de kust van Statia is zoals in Nevis. Op dat eiland zou het wat anders zijn, daar is de hele kust beplant met cocospalmen; dat zijn hele bossen en dat geeft een machtig gezicht, als men daar langs de kust vaart.

Een merkwaardige functie voor bescherming van bomen althans op een eiland, waar men er niet tegen op ziet om bomen te kappen, al gaat het maar onder de titel van een terrein schoon te maken.

— DE ROTS —

CURAÇAO

H. Missen op ZONDAG:

Santa Anna	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00 uur	
Pietermaai	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	
Santa Familia	5.00, 6.30, 7.45 en 9.00	
Coromoto	5.00, 7.15, en 8.30	
Wishi	5.00, 6.30, en 8.00	.... Tevens avondmis om 19.00
Santa Maria	5.00, 6.30, en 8.00	.... Tevens avondmis om 19.00
Jan Doret	5.00. en 8.30.	
Suffisant	5.00, 7.00, en 9.00	.... Tevens avondmis om 19.00
Groot Kwartier ..	5.00, 7.15, en 8.30	
Janwé	5.00, en 8.00.	.... Tevens avondmis om 19.00
Santa Rosa	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19 00
Westpunt	5.00, en 8.30.	
Soto	5.00. en 8.00.	

Preek in de NEDERLANDSE taal:

iedere zondag: S. Anna om 9 uur
Pietermaai om 8 en 9 uur
Groot Kwartier om 8.30 uur
Janwé om 8 uur
Sta Rosa om 9 uur

de 2e en 4e zondag van iedere maand op S. Familia.

N.B. **CRECHE:** Op Sta Rosa kunt u tijdens de H.H. Missen van 7, 8 en 9 uur uw kleine kinderen bij de Eerw. Zusters in bewaring geven.

H. Missen in de week:

Santa Anna: 6.00, 6.30 en 7.30
Pietermaai: 5.30, 6.00, en 6.30 (zaterdag 7.00 i.p.v. 5.30)
Santa Familia: 6.00, 6.30 en 7.00
Coromoto: 6.30 (op zaterdag om 7.15)
Wishi: 6.15 en 7.00 (woensdag om 7.30)
S. Maria: 6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00; woensdag geen 6.00)
Jan Doret: 6.30 (zaterdag 7.00)
Suffisant: 6.00 (zaterdag 7.00)
Groot Kwartier: 6.00 en 6.30 (woensdag 7.45)
Janwé: 6.30 (zaterdag 7.00)
Santa Rosa: 6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Westpunt: 6.15 (zaterdag 6.45).
Soto: 6.30 (zaterdag 7.00).

ARUBA

H. Missen op ZONDAG:

Playa: 5.00, 6.30, 7.30 en 8.30 ...... tevens om 19.00 Avondmis
San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30 en 8.30 ...... tevens om 17.00 Avondmis.

H. Missen in de week:

Playa: 6.00. 6.30 en 7.00
San Nicolas: 6.00, 6.30 en 7.00.

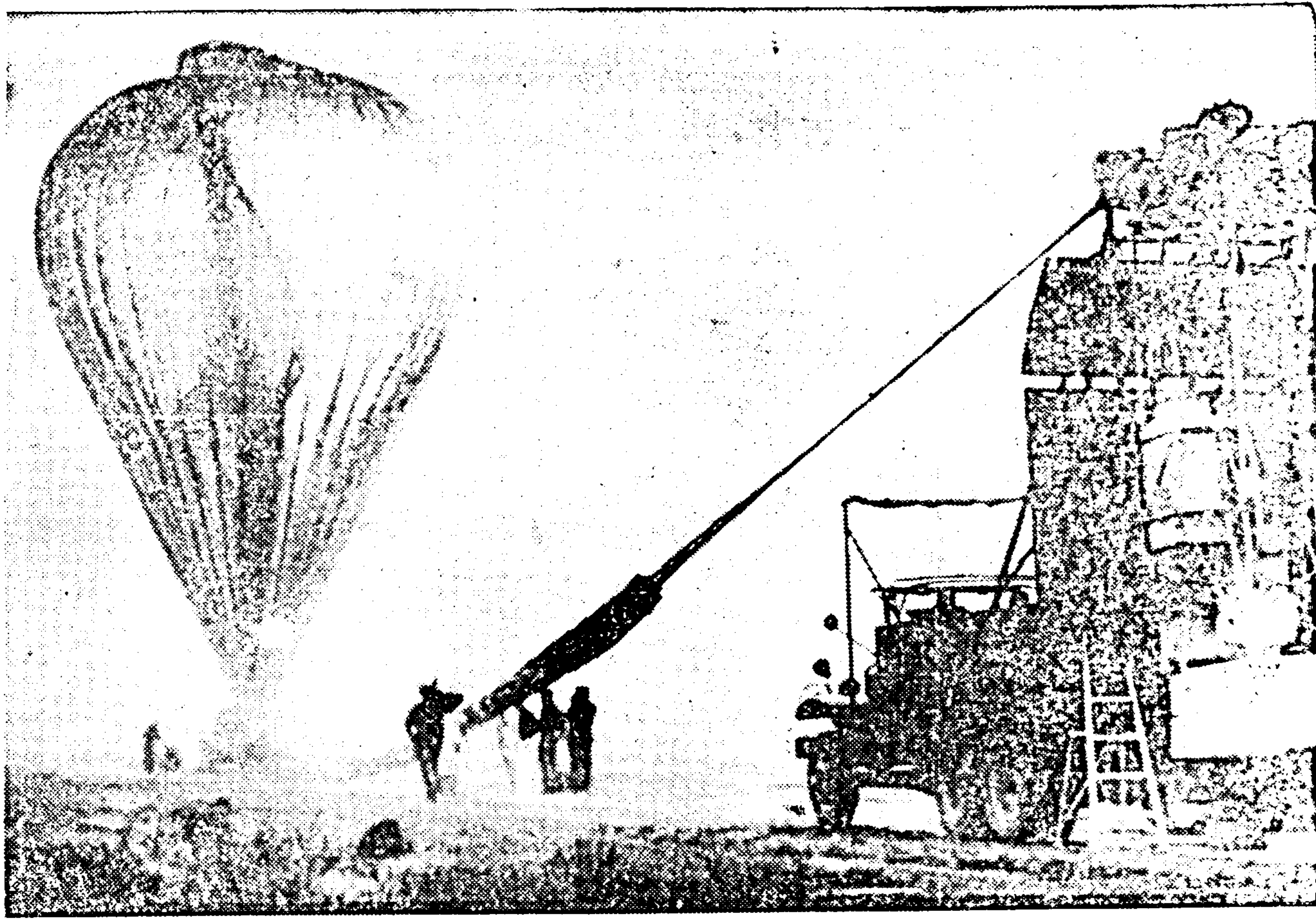
Preek in de NEDERLANDSE taal:
Playa: iedere eerste zondag van de maand in de Avondmis om 19.00.
San Nicolas: de eerste zondag van de maand om 8.30.

Gedoopt in de kerk van Oranjestad te Aruba op 1 april: Michael Johannes; zoon van Johannes Geurts en Maria van Berkum.

Gedoopt in de kerk van Oranjestad te Aruba op 1 april: Edgar Gerlach; zoon van Johannes Degen en Agnes Wellink.

Gedoopt in de kerk te Groot Kwartier op 2 april: Cornelis Theodorus Henricus; zoon van Hendricus Caspar Offerman en Gerbranda Maria Elisabeth Hagendoorn.

Op de Tweede Paasdag trouwde in de kerk te Groot Kwartier: Johannes Adolf Maria Looymans met Petronella Jacoba Belgers.



Het vullen van de Skyhook-ballon. Tegen de achterzijde van de zware vrachtwagen is de stratoscoop-kijker met volgrichting naar de startplaats vervoerd.

BALLONVAART van een telescoop ruim 13 kilometer boven de aardbol

Medereizende t.v.-camera maakt straks rechtstreekse beïnvloeding op aarde mogelijk

(Van een deskundige medewerker)

Zullen de astronomen zich in de toekomst niet alleen met raketten maar ook met ballonnen gaan bezig houden? De eerste pogingen om met behulp van ballonnen betere waarnemingen te krijgen zijn achter de rug en de resultaten zijn zeer veel belovend voor de toekomst. Het is een bekend verschijnsel dat de astronoom zijn sterrenwacht het liefst bouwt op een plaats, die weinig hinder heeft van storende stadslichten, maar ook is het een bekend verschijnsel dat hij zijn sterrenwacht ook graag hoog boven de zeespiegel heeft.

Hoe dankbaar wij stervelingen ook mogen zijn, dat de aarde een dampkring heeft, die haar als een schild beschermt tegen schadelijke invloeden uit de ruimte, voor veel wetenschapsmensen is de dampkring een bijzonder hinderlijk verschijnsel.

Raketdeskundigen dienen hun projectielen te construeren van bijzondere materialen en ook de vorm moet aan speciale eisen voldoen. Dat is noodzakelijk om het de raket mogelijk te maken de gewenste hoogte met voldoende snelheid te bereiken.

ZIJ kunnen door technische verbeteringen de belemmerende invloed van de dampkring wel overwinnen. De ASTRONOMEN worden, door het bestaan alleen al van de dampkring, blijvend in hun onderzoek beperkt. De wolken kunnen de sterrenkundige het leven bijzonder zuur maken, maar zelfs een wolkenloze hemel is nog vol belemmeringen. Onregelmatigheden in de opbouw van de luchtlagen zowel op grote als op lage hoogten zijn er de oorzaak van dat afbeeldingen van zon, maan, planeten en sterren etc. niet scherp worden.

Temperatuurverschillen tussen de luchtlagen veroorzaken turbulente gasmassa's, en deze zijn de bron van alle moeilijkheden. De lichtstralen afkomstig van de genoemde sterrenkundige objecten worden er onregelmatig door afgebogen. Men denkt dat op een hoogte van omstreeks 13 km boven de aarde de zogenaamde tropopauze een ernstige bron van storing is. We hebben allen de storing zelf wel eens waargenomen. Het zgn. „twinkelen" van een ster vindt zijn oorzaak in de atmosfeer op de boven omschreven wijze.

Door een nauwe samenwerking van het observatorium te Meudon (Frankrijk) en Cambridge University (Amerika) is men er eind vorig jaar in geslaagd op succesvolle wijze een oplossing te vinden voor de „hinderpalen" in de atmosfeer. Op heel simpele wijze wist men de moeilijkheid eigenlijk te „omzeilen", door een astronomische kijker tot **boven** de storende laag op 13 km hoogte te laten opstijgen met behulp van een reusachtige ballon.

Hiervoor werd gebruik gemaakt van de reeds bekende Skyhookballon die reeds een respectabele staat van dienst heeft waar het opstijgen tot grote hoogte betreft.

De eerste proef werd in 1956 uitgevoerd. Men maakte de opstijging, en dit is tevens de reden waarom al deze pogingen gedaan zijn, om foto's van het zonoppervlak te krijgen, die beter moesten zijn, en meer détail moesten vertonen, dan de foto's die tot dan toe op aarde waren gemaakt.

De proef lukte, maar leerde de onderzoekers, dat, wilde men volledig in de opzet slagen, men een aantal dingen anders diende aan te pakken.

Hinderlijke waarnemer

Bij de eerse proeven ging de waarnemer namelijk zelf ook met de ballon mee naar boven om de vlucht van de ballon en de opnamen te regelen. In de praktijk bleek de aanwezigheid van de waarnemer een van de grootste bronnen van onscherpte te zijn geweest bij de opname van de foto's. Daar de geringste beweging van de ballonvaarder bij een vrij in de ruimte zwevende ballon altijd een compenserende beweging van de ballon oproept, is het begrijpelijk dat in dit geval het uiterst moeilijk was om de kijker die onder aan de ballon hing stil te krijgen en stil te houden. Een groot deel van de gemaakte foto's bleek onscherp te zijn door een „bewogen toestel".

Kijker en instrumenten, die met de ballon opstijgen. Men is hier bezig een schuimplastic stootkussen te monteren, om de val bij de terugkeer op de aarde te breken. De kisten bovenaan bevatten accu's en instrumenten.

Project Stratoscope

Om het aantal **geslaagde** foto's van het zonoppervlak te vergroten was het dus nodig een onbemande ballon op te laten stijgen. Maar het feit dat de ballon onbemand moest zijn hield in, dat een automatisch werkende apparatuur geconstrueerd moest worden, die er voor te zorgen had, dat de ballon op de vereiste hoogte zou komen, de kijker op de zon gericht zou zijn en blijven, de foto's gemaakt zouden worden etc.

Bij de uitvoering van het project Stratoscope is men er in geslaagd alle moeilijkheden op te lossen.

Voordat men de zeer kostbare kijker - een spiegeltelescoop met spiegeldiameter van 30 cm. - aan de Skyhookballon liet opstijgen, heeft men uitgebreide proeven genomen om zeker te zijn dat de apparatuur naar wens werkte en de kijker onbeschadigd weer op aarde zou kunnen terugkeren. Bij de eerste opstijging in het kader van Stratoscope werd de volledige apparatuur mee naar boven gestuurd, maar de kijker was een nagemaakte. Ruim vijf uur bleef tijdens de tweede opstijging de kijker — de echte ditmaal — op een hoogte van omstreeks 30 km rondzweven. Gedurende die tijd maakte de filmcamera, aan de kijker bevestigd, iedere seconde een opname. Bij deze opstijging bleef de kijker gericht op een vast punt op de zon; bij de derde ballonvlucht was de richtapparatuur zo ver gespecialiseerd, dat verschillende delen van de zon werden gefotografeerd.

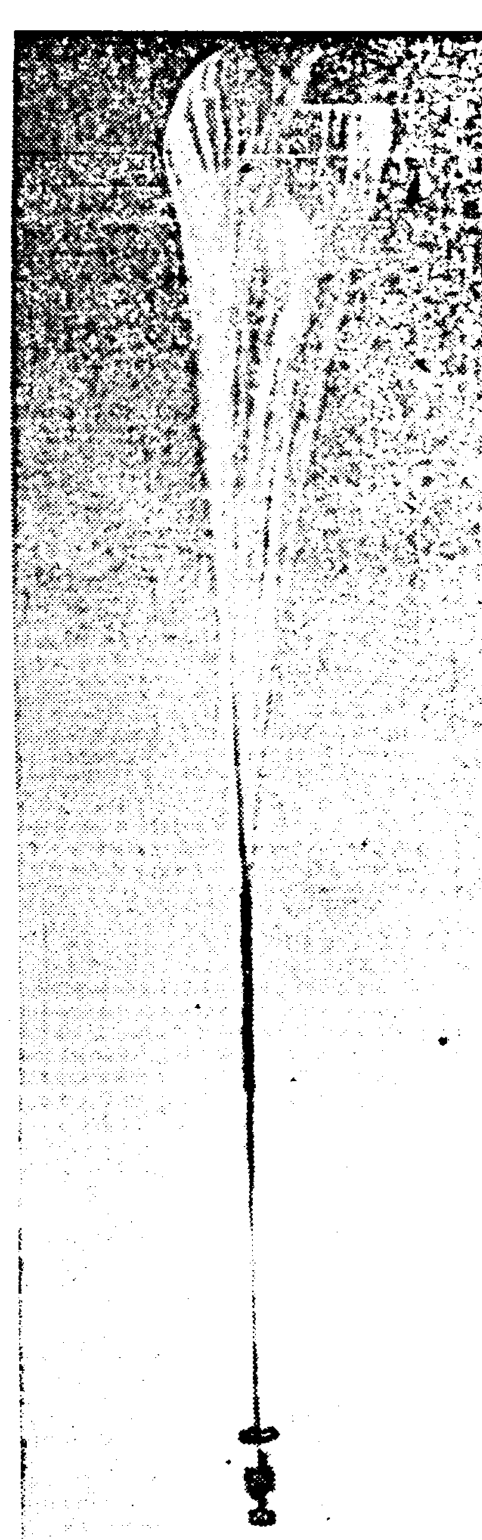
Het wetenschappelijk materiaal dat men met de vliegende telescoop nu eindelijk heeft kunnen verkrijgen heeft het inzicht in enkele processen, zoals die op de zon, een gewone dwerg-ster, kunnen optreden, verdiept. Veel processen, die in een laboratorium niet of vaak slechts met veel moeite kunnen worden verwezenlijkt, komen in of op een ster in „natuurlijke" vorm voor. Een van de redenen waarom dit onderzoek voor de wetenschap en niet alleen de astronomie van groot belang is.

Plannen en mogelijkheden

De plannen en mogelijkheden voor de toekomst zijn vele. Men heeft in ieder geval de [illegible] re toekomst de 30 cm telescoop met een Skyhookballon [illegible] Maar dan [illegible] levisiecam[illegible] richt. D[illegible] boord v[illegible] de cam[illegible] de aar[illegible] Een [illegible] kijker op [illegible] de gew[illegible] fotograferen.

Ook bestaat ongetwijfeld de mogelijkheid, dat veel werk, nu alleen met succes te verrichten bij een totale zonsverduistering, tijdens een ballonvlucht op grote hoogte met goed resultaat kan worden gedaan. Wil men op den duur deze kant uit en misschien zelfs sterren of planeten met zwevende ballontelescopen onderzoeken, dan is wel een eerste vereiste dat de richtapparatuur een bijzonder grote nauwkeurigheid krijgt. En nu zijn we weer teruggekomen op een probleem waar ook raketdeskundigen een groot deel van hun energie aan geven. Zowel voor hen als voor de astronoom is het verbeteren van de richtapparaten, men denke aan geleide projectielen, een van de zwaarste opgaven. Het is dan ook begrijpelijk dat onder andere op dit gebied een nauwe samenwerking bestaat tussen astronoom en raketspecialist.

Voorlopig blijft het een moeilijke opgave, maar is de oplossing gevonden dan zullen ongetwijfeld grote resultaten met de nieuwe waarneemtechniek door middel van vliegende telescopen geboekt kunnen worden.



De ballon met zijn kostbare lading aan wetenschappelijke instrumenten direct na de start. Duidelijk herkent men in het silhouet de stratoscoop-kijker.

BIJ DE GRATIE VAN DE OVERLEVERING

Passiespelen in Spanje een wijdverbreide traditie

Vaders leren hun zonen de schoonste zinnen uit het Lijdensverhaal

(Bijzondere correspondentie uit Spanje)

Op het Plaza de Cataluna, in het hart van Barcelona is een klein, hypermodern theater gebouwd, waar gedurende alle dagen van de Goede Week, van de Semana Santa, „momenten uit het Lijdensverhaal" worden opgevoerd door een kleine groep toneelspelers. Dit bescheiden passiespel is slechts een van de vele, die tijdens de Semana Santa in de Spaanse landstreek Katalonië worden opgevoerd. In meer dan dertig Katalaanse steden en dorpen treden in de Goede Week de gelovige inwoners voor het voetlicht in een poging de Passie te vertolken. Zij volgen daarbij een traditie, die in verschillende plaatsen bijna vijfhonderd jaar oud is. En in al die jaren is er weinig aan veranderd.

Er zijn dorpen, waar het spel gespeeld wordt naar de tekst, die alleen maar bij de gratie van de overlevering bestaat en nooit is opgeschreven. Daar leren de vaders hun zonen de schoonste zinnen uit het Lijdensverhaal, die ze op hun beurt weer doorgeven aan hun kroost. De kans op ketterij is daarbij niet uitgesloten en het gebeurt nogal eens dat de plaatselijke geestelijkheid tijdens de voorstelling al te enthousiaste spelers tot de orde moet roepen, omdat zij in de hartstocht van hun spel de ene godslastering op de andere stapelen. In vele plaatsen vindt de opvoering plaats in de openlucht, met als décor de bergen, akkers en gaarden vol olijfbomen. Elders heeft men speciale theaters gebouwd, waarvan dat van Esparraguera met 3100 plaatsen wel het grootste is. De Katalaanse passiespelen zijn simpele spelen, die geenszins vergeleken kunnen worden met de grootse montages en ensceneringen van bijvoorbeeld Oberammergau en Tegelen. Toch hebben de spelen van Cervera, Olesa de Montserrat, Esparraguera, Sabadel en Palau grote bekendheid gekregen en trekken jaarlijks honderdduizenden toeschouwers. Vooral het spel van Olesa, dat gespeeld wordt naar een in 1792 door de abt van de beroemde abdij van Montserrat geschreven tekst. In dit kleine Olesa voltrekt zich jaarlijks een talenwonder, want daar kunnen de toeristen via een ingenieuze apparatuur door koptelefoons het spel in hun eigen taal volgen! In hun apostolische ijver schrikken de Spanjaarden nergens voor terug.

Twee maanden voor de Goede Week, beginnen in geheel Katalonië de voorbereidingen voor deze edele spelen. Veel behoeft men niet te repeteren, want iedereen kent de tekst al jaren lang en geen rol is de spelers vreemd. Van klein tot groot kent iedere rol. Van jongs af aan hebben de spelers immers reeds meegedaan. De kleinen beginnen mee te juichen bij de intocht in Jeruzalem en groeien met de jaren naar een apostel- of farizeeërsrol.

Daardoor zijn de spelen sterk aan de streek gebonden en hebben zij alleen hun waarde voor de dorpen waar zij worden opgevoerd. Tijdens het Eucharistisch congres van Barcelona, thans vijf jaar geleden, heeft men getracht het spel van Olesa in de Katalaanse hoofdstad op te voeren. Het werd een enorm fiasco. Er bleef niets van over. De tekst is samengesteld in de taal van het eenvoudige volk, in het Katalaans dialect. In de dorpen verbaast niemand zich erover als Christus voor het Laatste Avondmaal tot zijn apostelen zegt: „Kom jongens laten we een stukje gaan eten," noch als hij daar het bekende Spaanse gebaar bij maakt, door met zijn duim naar zijn mond te wijzen, hetgeen drinken betekent. Maar als men dat debuteert in een indrukwekkend theater in Barcelona tijdens een nog indrukwekkender congres is alle devote bedoeling ten spijt, het succes op zijn minst schamel.

De spelen van Olesa de Montserrat zijn de grootste en dateren uit 1642, het jaar waarin de roem van Lope de Vega ten top gestegen was. Aanvankelijk bestond er geen geschreven tekst voor dit schone spel. De spelers improviseerden en naarmate zij minder bijbelvast bleken, gingen zij zich te buiten aan bizarre ketterijen. Vooral het gemene volk, wanneer dat te hoop was gelopen om Christus uit te jouwen maakte het nogal bont. Zo bont, dat meermalen tijdens het spel een woedende Benediktijner monnik uit het klooster van de berg Montserrat, het toneel op klom om een godslasterende „Jood" een afstraffing te geven. Ook hier werd het spel in het begin in de kerk opgevoerd. Later trok men naar buiten, naar een van de vele hoven van olijven die Olesa rijk is. In de negentiende eeuw werd hier het eerste theater gebouwd door Pablo Cassas.

Het telde zeshonderd plaatsen. En hoewel het een schoon theater was, bleek een gedeelte van de inwoners van Olesa de voorkeur te geven aan opvoeringen in de openlucht. Men richtte daarom een concurrerende groep Passiespelers op, die jarenlang bleef bestaan. Totdat de christelijke geest van saamhorigheid overwon en de beide groepen gingen samenwerken, voornamelijk met de bedoeling een nieuw theater te bouwen; het huidige dat 1600 plaatsen telt.

Hier spreken de apostelen alle talen van de wereld, evenals dat tijdens de eerste prediking het geval was. Al moet gezegd dat hier minder sprake is van een speciale werking van de Heilige Geest dan van de moderne techniek. Verantwoordelijk hiervoor zijn een groep talenkenners, die met veel acteertalent via koptelefoons het spel voor de buitenlandse toerist verstaanbaar maakt.

In Esparraguera spelen ruim driehonderd inwoners in het Passiespel mee. Een honderdtal anderen zorgt voor de opbouw van de decors en de verlichting. In vroeger eeuwen speelde men in de openlucht aan de voet van de prachtige klokketoren. Thans heeft men de beschikking over een speciaal theater waar 2200 mensen een plaats kunnen vinden. Men speelt er op alle zondagen van de vasten en alle dagen van de goede week en meer dan 100.000 mensen hebben het vorige jaar deze spelen bezocht. Om tien uur 's morgens houdt de Christus zijn intocht in Jeruzalem. Om half een verenigt hij zich met zijn



Kruisafneming in het Passiespel van Esparraguera.

apostelen voor het Laatste Avondmaal. Dan acht iedereen de tijd gekomen om te gaan eten en stroomt de zaal leeg. De spelers blijven rustig op het toneel, want dit avondmaal is overvloedig, er is voldoende brood en vis en rijst en wijn voor iedereen. Tegen half drie is men uitgetafeld en komen ook de toeschouwers weer binnen. Om zes uur is het spel geëindigd. Judas heeft zich opgehangen, terwijl baarlijke duivels rond de boom dansen. Hij is uitgejouwd door de toeschouwers die zo gefascineerd zijn dat het meermalen is voorgekomen dat de Judasvertolker na afloop van de voorstelling op de vuist werd genomen. Handtekeningenverzamelaars zullen hem nooit vragen, wel Jezus, Maria en Joannes, die na afloop bladen vol moeten schrijven. Want een handtekening van een ander is voor een Spanjaard een heilig bezit.

Als de Christus op het toneel sterft, heerst in de zaal een diepe verslagenheid. Tranen vloeien en iedereen is hevig bewogen. Want zoals alle plechtigheden van de Goede Week, worden ook de Passiespelen door de Spanjaard met volle overgave beleefd. Zoals hij zich in de indrukwekkende, kleurrijke en dikwijls bizarre boeteprocessies met ketenen rond zijn enkels, met stukgelopen ongeschoeide voeten, door de straten van zijn stad kan voortslepen, zo laat hij zich ook meeslepen door de vertolking van de Passie van de Heer want het mysterie van het lijden fascineert hem hevig, hij wil er met zijn volle persoon aan deelnemen. Hij kan niet anders, hij zingt en bidt en foltert zichzelf, ook al weet hij dat hij het ganse jaar daarna het interieur van geen enkele kerk meer zal zien. De Semana Santa, met al zijn uitbarstingen van hevig geloof, is de Spanjaard heilig en daarom houdt hij vast aan alle tradities die in de rijke Spaanse historie met betrekking tot deze week zijn gegroeid.

De zeerechtconferentie

Geneve. — De derde commissie van de Internationale Zeerecht Conferentie in Geneve heeft twee artikelen aangenomen betreffende het op peil houden van de visstand. Er wordt in bepaald dat twee of meer landen die zich met dezelfde soort visserij in open zee bezighouden, op verzoek van een van deze landen zullen onderhandelen over maatregelen voor het op peil houden van de visstand. Verder, dat andere landen die de visserij beoefenen op plaatsen waar bovengenoemde maatregelen van kracht zijn, dezelfde maatregelen zullen toepassen binnen zeven maanden nadat de maatregelen ter kennis zijn gebracht van de directeur-generaal van de voedsel- en landbouworganisatie van de V.N.

De vierde commissie, die de kwestie van de aangrenzende zeebodem behandelt, is het eens geworden over de volgende tekst:

„Onverminderd zijn recht om redelijke maatregelen te nemen ter exploratie van de aangrenzende zeebodem en de exploratie van de bodemschatten, mag de kuststaat het leggen en onderhouden van onderzeese kabels en buisleidingen niet verhinderen".

—:—

Cairo. — President Nasser heeft een maand het salaris dat hij als president krijgt, beschikbaar gesteld voor de „strijd van Algerie", een actie die onder leiding staat van het secretariaat van de Aziatische-Afrikaanse conferentie.

Nieuwe Nederlandse onderzeebootjager wordt in dienst gesteld

Wederom hoogst modern vaartuig aan zeestrijdkrachten toegevoegd

's-Gravenhage. — Dezer dagen zal de nieuwe tot de B-klasse behorende onderzeebootjager Amsterdam in de aanbouwhaven nabij de werf Oost van de Nederlandse Dok- en Scheepbouwmaatschappij te Amsterdam, door de aangewezen commandant, luitenant-ter-zee eerste klasse A. van Noordwijk, als hr. ms. Amsterdam in dienst worden gesteld. Deze bodem is de laatste van een serie van acht in deze klasse gebouwde onderzeebootjagers, welke nu aan de Nederlandse zeestrijdkrachten wordt toegevoegd.

De minister van marine, ir C. Staf, die bij deze plechtigheid aanwezig zal zijn, zal het schip van de bouwers overnemen. Daarna stelt hij het schip ter beschikking van de bevelhebber der zeestrijdkrachten vice-admiraal H. H. L. Pröpper, die aan luitenant-ter-zee Van Noordwijk opdracht geeft de nieuwe oorlogsbodem in dienst te stellen. Tevens zal de plechtigheid worden bijgewoond door de commissaris der koningin in de provincie Noord-Holland, dr. M. J. Prinses, de burgemeester van Amsterdam, mr. G. Hall; de commandant zeemacht in Nederland, schout-bij-nacht W. J. Kruys en vele andere civiele en militaire autoriteiten.

De jagers van de B-klasse behoren tot de snelste schepen, welke ooit deel hebben uitgemaakt van de koninklijke marine: het machinevermogen bedraagt 60.000 apk en de maximum snelheid is 36 zeemijlen per uur. Deze schepen zijn hoogst moderne onderzeebootjagers, geheel uitgrust voor de strijd tegen onderzeeboten, waartoe zij zijn voorzien van de nieuwste elektronische apparatuur en bewapening. Zij beschikken over vier automatische snelvuurkanons van 12 cm, bedoeld tegen zee — zowel als tegen luchtdoelen. De vuursnelheid bedraagt meer dan vijftig granaten per minuut. Zij zijn opgesteld in dubbeltorens. De artillerie omvat voorts nog zes mitrailleurs van 40, terwijl dieptebommen en twee batterijen onderzeebootstrijdingsraketten de bewapening completeren.

Aan de beveiliging van het schip in het moderne zeegevecht is zeer grote aandacht besteed. In de romp komen geen patrijspoorten voor, zodat alle verblijven benedendeks kunstmatig verlicht en geventileerd zijn.

De bemanning telt 283 koppen.

Het aanbouwprogramma der koninklijke marine voorzag onder meer in de bouw van 12 onderzeebootjagers, te weten 4 onderzeebootjagers van de zg „A-klasse" en 8 onderzeebootjagers van de zg. „B-klasse", waarvan eerstgenoemde schepen iets kleiner zijn dan laatstgenoemde.

In de „A-klasse" werd als eerste onderzeebootjager hr ms Holland op 30 december 1954 en als laatste onderzeebootjager hr. ms. Gelderland op 17 augustus in dienst gesteld.

In de „B-klasse" werd als eerste onderzeebootjager hr. ms. Friesland op 22 maart 1956 aan de vloot van de koninklijke marine toegevoegd.

De onderzeebootjagers werden genoemd naar de Nederlandse provinciën en de havensteden Rotterdam en Amsterdam.

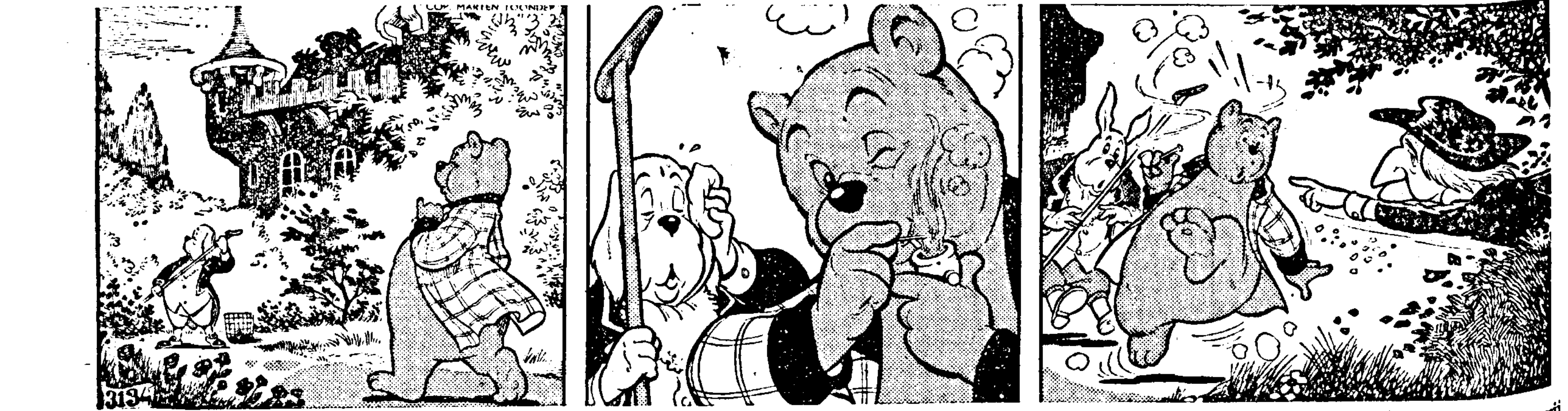
Hebben de apen eigen taal?

Kioto. — Zoologen en filologen van de universiteit van Kioto (Japan) hebben vijf jaar lang het gedrag van de apen bestudeerd die voorkomen op het eiland Kioesjioe.

Zij zijn daarbij tot de conclusie gekomen dat deze apen een taal hebben. Zo zou het stacato uitgesproken „fan, fan, fan" betekenen dat er gevaar dreigt. „Kan" betekent „Kom of volg mij".

De dieren zijn volgens de geleerden zelfs in staat zinnen te formuleren om uiting te geven aan gevoelens van vriendschap, voldaanheid etc.

HEER BOMMEL en de Zwarte Zwadderneel



3134. Toen heer Bommel de volgende morgen na een verkwikkende de slaap zijn tuin betrad, scheen de zon en zongen de vogels. Vol welgevallen keek hij naar de metselaar, die op het dak doende was om het lek te herstellen — en daarna richtte hij zijn schreden naar Joost.

„Aan het wieden?" vroeg hij minzaam. „Dat is flink, dat mag ik graag zien. Onkruid moet verdelgd worden zei mijn vader altijd — en daar sta ik achter."

„Een mooie gedachte," zeide de bediende, „die geeft een diepe betekenis aan het werk, als U mij toestaat".

„Ach ja," hernam heer Ollie, „het leven is nog niet zo kwaad. Misschien heb ik het gisteren allemaal te zwart gezien. Vandaag schijnt de zon weer — en het ochtenblad heb ik ongelezen terzijde gelegd."

„Toch is het nog een weinig drukkend," hernam de trouwe knecht. „Daarnet begon het zachtjes te regenen, als ik zo vrij mag zijn. Het schijnt mij toe, dat de Zwarte Zwadderneel nog in de buurt is, heer Olivier."

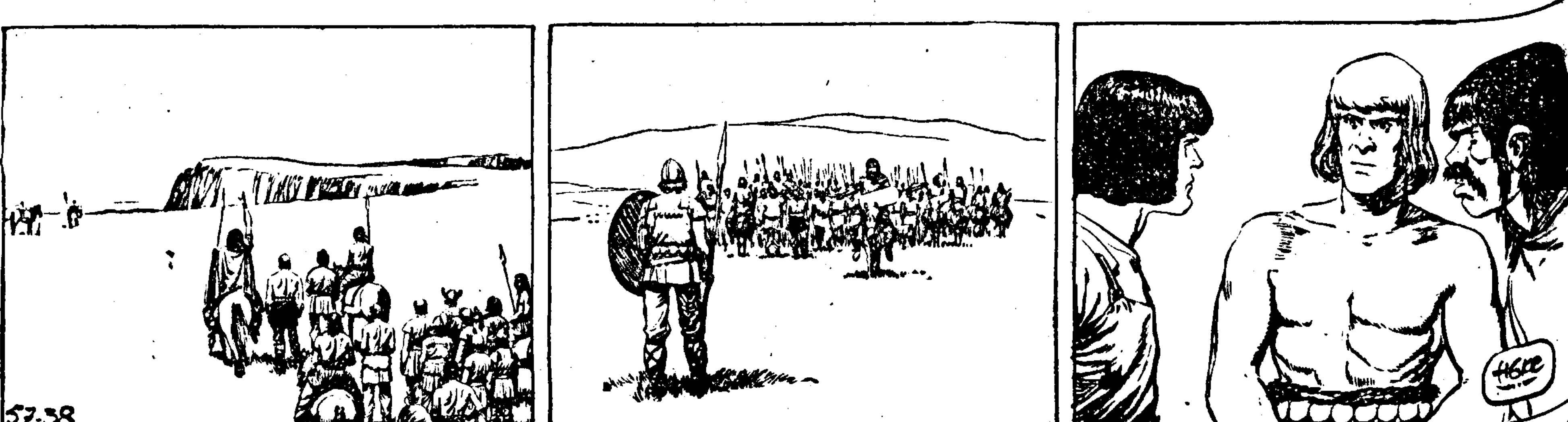
„Onzin," zei heer Bommel ferm. Hij stopte zijn pijp en stak met enkele diepe halen de brand in.

„Die Zwadderneel", voer hij 'voort", bestaat niet. Dat zei meneer Kornelisz gisteren ook al. En als hij bestaat, zal ik hem onschadelijk maken in mijn strijd tegen het kwaad!"

Op dat moment klonk er een geritsel in de struiken en plotseling dook er een donkere gedaante uit het gebladerte tevoorschijn.

„Welja!" riep die met een dunne stem. „Schertsen en tabakskruid smoren! IJdelheid en lage lust. Is dat Uw opvatting van de strijd tegen het kwaad? Doof dat rookgerei, broeder; de zonde heeft U in haar greep. Het wordt tijd, dat ge aan het werk gaat

ERIC DE NOORMAN — DE ROMEINSE HELM



57—38 Eric's paard wordt afgenomen ook Halfra en zijn lotgenoten moeten te voet gaan. De Noren worden omringd door Moru's mannen. Het is duidelijk dat de Pict Eric ook als gijzelaar beschouwd.

Na een lange moeizame tocht bereiken ze de rotsachtige hoogvlakte welke de kust afsluit. Reeds van verre zien zij enige paden die door een krijger bewaakt worden. Moru wenkt de wachter om naar voren te komen, gaat zelf ook enige stappen vooruit. Van Eric's mooie plannetje zelf naar zijn schip te gaan en Tugwal te halen komt dus niet veel terecht. Je ziet hier je aanvoerder en zijn mannen, schreeuwt Moru de wachter toe. Haal Tugwal en een beetje vlug. Eerder worden zij niet vrij gelaten. De man schijnt danig ontsteld te zijn. Hij mompelt iets onverstaanbaars en verdwijnt ijlings naar beneden. Intussen vraagt Eric zich af wat Moru nog meer in zijn schild voert. De kerel is tot alles in staat en of ze, zelfs na de uitlevering, veilig de boten zullen bereiken is twijfelachtig. Inmiddels is de wachter teruggekeerd. Niet met Tugwal maar met Erwin die er zeer teneergeslagen uitziet. Ook Eric is naar voren gekomen en hoort tot zijn ontsteltenis zijn zoon uitroepen: Axe en Svein zijn in handen van Tugwals krijgers gevallen. Enkele uren geleden kwamen er mannen van Tugwal. Zij eisten diens uitlevering in ruil voor Svein en Axe. Voor zonsondergang anders worden Svein en Axe gedood. Wat moeten we doen.

Dat zal ik je wel vertellen, komt Moru's harde stem tussenbeide. Je brengt me nu dadelijk Tugwal hier of ik jaag deze hele troep over de kling.

Schip in nood

Vertaald door JOHAN M. PALM

66

Gedurende het lange verhaal dat kapitein Vox zo zelden had onderbroken, was de jonge officier op de divan blijven zitten, had hij weinig gegesticuleerd, had een sigaret opgestoken, terwijl hij het eindje van de vorige in het asbakje samenkneep, had de handen ineen geslagen, zich voorover gebogen en dan weer achterover geleund. Nu sprong hij opeens op en begon te ijsberen, vier passen naar het trapgat achter in de kaartenkamer, vier passen naar de stuurhut.

„Ik kom nu aan het slot," zei hij. „Enige minuten later — laten we zeggen tien — was alles gebeurd. U hebt gezien wat er gebeurd is, toen de reddingboot te water was gevierd. Maar in die tien minuten......!"

De emotie deed zijn verhaal hokken.

„Kijk, ik wil alles zeggen omdat ik de man ben, die de mensen heeft uitgekozen om in de boot te gaan; de keuze stond aan mij. Bertrand stond aan bakboord om toe te zien op Lehuby, de matroos van Oloron en de anderen die de sloep gereed moesten maken. Hij liet twee lijnen spannen tussen de sloep en het dekhuis om de korte oversteek over het dek minder moeilijk te maken. Ikzelf ging de opbouw binnen, waar ik een gedeelte liet afscheiden, vervolgens drong ik me door de drom passagiers aan stuurboord heen. „Waarop moet ik wel geleken hebben?" vervolgde Dufor, na een nauwelijks merkbare pauze, met zijn verwarde haren, een van koorts vermagerd gezicht, een gewond voorhoofd en plekken bloed op zijn zwarte ongeschoren wangen. „Die vraag stel ik me nu......" Op een afgezant van de dood. Ik legde mijn hand op de schouder van een zieke vrouw en hielp haar opstaan. Ik wees haar man terug: „Kom, vlug, jullie zullen elkander spoedig weerzien." Waar? Ik nam een kind op dat begon te schreeuwen en legde het in de armen van een der matrozen die me hielpen en de moeder volgde. Ik meende in mijn keuze te worden geleid door de zwakheid, de ziekte, de leeftijd en het aantal kinderen. Het was evenwel anders, want ik kon in mijn reddingboot niet alle oude vrouwen, alle zieke en lijdende vrouwen, alle moeders en hun kinderen opnemen. Een blik, een houding, een verzoek beslisten over meenemen of afwijzen. Een zoon schoof zijn moeder naar me toe. „Neem haar mee." „Neen, je moet haar zelf redden." Redden! Ja, ik geloofde het en ik wees hen aan voor de dood, want allen zijn omgekomen; alle kinderen die me hebben geroerd met een glimlach of door tranen, zijn verpletterd. Zeker, ik was het niet, ik ben slechts de uitvoerder geweest...... Intussen deelden mijn handen de dood uit!"

Jean Dufor onderbrak zijn wandeling, ging zitten en bleef enige ogenblikken zwijgen. Met de hand, waarnaar hij keek, had hij die van het kind-vrouwtje genomen. „Kom mee, het ogenblik is gekomen." Ze was opgestaan, de lichte ogen op de zijne gericht en een glimlach om de lippen. Neen, neen, ze was niet bang, ze was bij hem en had niets te vrezen. Ze hadden gevoeld dat ze door iets zinnelijks waren verbonden. Hij had die hand gedrukt; ook in die palm had hij het lichaam en de warmte ervan gevoeld.

„Je moet je zwemvest aandoen." Hij had haar geholpen het vast te maken, voorzichtig (het bloed was hem naar de wangen gestegen) om de jonge borst niet te knellen en zij, het gelaat dicht bij het zijne, had hem aangekeken, alsof ze zich in haar onschuld aan hem gegeven had.

„Ik vroeg aan het meisje: „Waar is de Italiaanse, aan wie ik je had toevertrouwd?" Ze stond twee passen van ons af. „Kom mee, u ook." Ze leunde met haar wang op de schouder van haar galant. „Neen, wij verlaten elkander niet," antwoordde ze, terwijl ze twee vingers opstak om het noodlot af te weren.

„Een deur van het dekhuis aan bakboord was open gelaten. De eerste vrouwen weifelden naar de reddingboot toe te gaan. Tussen de sloep en het boord was een opening waar af en toe de zee wat water spoot. De voeten gleden uit op het dek dat op en neer bewoog. Een der matrozen greep een vrouw en gaf haar over aan een kameraad, die haar in de armen van Lehuby duwde. De vrouw verdween op de bodem van de reddingboot. De anderen volgden. Het werd snel gedaan zonder ongelukken, bijna zonder vallen en bijna zonder kreten. Ze werden op de bodem neergelegd met de kinderen tussen hen in. Bertrand, die daar aanwezig was, hielp eigenhandig het meisje instappen en vatte me toen bij de schouder. „Je moet een sein geven als alles klaar is, dan zullen we je neervieren als het schip overhelt. Als de boot goed op het water rust, hoek dan snel uit en steek af, maar vlug, vlug. Tot ziens!"

Lehuby en de matroos van Oloron kenden hun vak en er was nog een stoker, een kleine pokdalige man met getatoeëerde handen en onderarmen, die niet onhandig was om takels te ontkoppelen en de riemen uit te leggen. We waren omgeven van spatwater en er kwamen zelfs enige stortzeeën. De vrouwen met de kinderen tegen zich aangedrukt hadden zich onder dekens en sjaals verborgen; ik zag slechts enkele gezichten met donkere ogen, die op mij en de hemel gericht waren. Op die manier zagen ze niets meer van de Canopus of van de oceaan. Ze hoorden alleen maar een soort van donder veraf.

(Wordt vervolgd)

„AMIGOE" uw dagblad



Onlangs vond in Amsterdam de ontscheping plaats van de „Johan van Oldenbarneveld" met aan boord 1300 repatrianten uit Indonesië. Foto: geholpen door een sterwardess verlaat een van de oudste repatrianten het schip.

ARUBA

Schaalcollecte voor organisatie LOURDESVIERING

Oranjestad. — In alle R.K. kerken van Aruba zal morgen onder alle H. Missen een speciale schaalcollecten worden gehouden, om de onkosten verbonden aan de organisatie van het Lourdesjaar op Aruba te bestrijden. Deze organisatie omvat onder meer: een grootste mainfestatie van katholiek Aruba in het Wilhelminastadion op 8 Juli a.s.; liturgische tentoonstelling Maria Congres, toneel en ziekendag.

Wij hopen, dat de katholieken van Aruba morgen met milde hand deze schaalcollecten zullen steunen en daardoor de Lourdesviering op Aruba tot een nog groter succes helpen maken.

LAATSTE SPORT NIEUWS

Voorlopig Nederl. elftal in oefenwedstrijd tegen Nottingham

Den Haag. — Met het oog op de interlandwedstrijd Noorwegen — Nederland, die op 28 mei te Oslo wordt gespeeld, zal het voorlopige Nederlandse elftal woensdag 21 mei uitkomen tegen de Engelse eerste divisie-club Nottingham Forrest. De ontmoeting wordt bij kunstlicht in het Feijenoord-stadion te Rotterdam gespeeld.

Italie en Engeland in finale jeugdtoernooi

Luxemburg. — Gisteren zijn in Luxemburg de halve finales gespeeld van het jeugdtoernooi van de Europese Voetbal-Unie. De nummers één van de vier groepen hadden zich voor de halve eindstrijden geplaatst. Te Esch-Sur-Alzette won Italië met 3—0 van Frankrijk en in de stad Luxemburg schakelde Engeland de Roemeense junioren uit. De finale tussen Italië en Engeland wordt morgen gespeeld.

Busso won op T.K.O. van Larry Boardman

New York. — In een gisteravond gehouden bokswedstrijd versloeg lichtgewicht Johny Busso zijn tegenstander Larry Boardman door een technische knock-out in de negende ronde. Boardman werd gedurende het gevecht in totaal zeven maal naar het canvas gestuurd, terwijl Busso in de zesde ronde door zijn tegenstander gevloerd werd. Bij een aanval van Boardman in de negende ronde trof Busso hem plotseling met een harde rechtse stoot, waardoor eerstgenoemde door de knieën ging. Hij nam een „8-count", doch werd door enkele felle slagen weer naar het canvas gezonden. De referee staakte toen de strijd. Er was op dat moment nog één seconde over in de negende ronde.

Busso is nummer tien op de ranglijst van de lichtgewichten. Boardman, die ongeveer een jaar geleden grote suksessen boekte, is thans niet geklasseerd.

Politie Journaal

Willemstad. — Gisteren maakte de politie in totaal 39 p.v.'s op en verleende negen maal assistentie.

Aanrijdingen

Willemstad. — Er vonden gisteren acht aanrijdingen plaats met een totale schade van ƒ 1550,—.

Uit politierapporten

Willemstad. — Om zeven uur werd gemeld, dat zich een bootje ongeveer 'weehonderd meter uit de kust bevond, waarin een man met een lap zat te zwaaien. Nadat de Havendienst het bootje had opgebracht, bleek het de „Jupiter" te zijn, die met benzine-gebrek te kampen had.

In de Punda werd gisteravond omstreeks 22.30 uur een dobbelpartij door de politie uit elkaar gedreven. De spelers namen de dobbelstenen mee, doch lieten het geld in de haast achter.

Een tienjarig meisje werd in de Monte Verde buurt door een truck aangereden. Het meisje kwam er met enkele verwondingen van af.

Ook een zevenjarig jongetje werd gistermiddag door een bestelwagen aangereden. De jongen werd na behandeling door de dokter naar huis gestuur. Ook dit liep dus gelukkig goed af.

Lijst van gevonden voorwerpen

Willemstad. — Gedurende het tijdvak 31 maart tot en met 7 april 1958 werden de volgende voorwerpen als gevonden op het Politie-bureau gedeponeerd:

1 rijbewijs t.n.v. F.S. IGNACIA, wonende F.D. Rooseveltweg 196;
1 goudkleurig kinderarmbandje met steentjes;
1 khakypet;
1 zonnebril met zwart montuur;
1 zonnebril met groen-blauwe glazen;
1 schooltas inhoudende een paar rubber slippers;
1 blauwe dameshoed en een leesbril in etui;
1 gladde gouden ring met initialen „M.S.";
1 buskaart over april t.n.v. Deana Martina;
1 sleutelring waaraan 9 sleuteltjes;
1 speelgoedpaardje;
1 kinderbril;

Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie kamer 5-A.

Three Horses zegeviert na spannende strijd over Lucky Strike

Willemstad. — In een zeer goed gespeelde wedstrijd, waarbij de pitchers Victor Piña en Chiquitin Gregorius een ongekend duel voerden, wist Three Horses met een minimum score van 1—0 van Lucky Strike te winnen.

De beslissing viel pas in de tiende inning, toen een base on balls, die Chiquitin aan Vicente Piña opgaf, Lucky Strike noodlottig werd. Een pass-ball en een hit van Adolf Oehlers brachten de enige run van deze spannende en enerverende strijd over de thuisplaat.

Ofschoon L.S. in de tweede helft van de tiende inning met slechts één out, een loper op het tweede honk bracht, gelukte het niet de gelijkmaker te scoren.

Victor Piña, die weer een formidabele wedstrijd opwierp, maakte 15 Lucky Strike-batters in successie uit. Pitcher Piña werd in de tiende inning met één out door Harold van Brugge vervangen, die voor de laatste twee outs zorg droeg.

Deze ontmoeting was zeer sensationeel en heeft het goed opgekomen publiek van begin tot eind kunnen boeien.

De stand in de competitie is thans als volgt:

	gew.	verl.	acht.
Pampero	3	0	—
Chicago	2	0	½
Lucky Strike	1	1	1½
Three Horses	1	2	2
Sta Rosa Ind.	0	2	2½
Unidos	0	2	2½

Morgenochtend om tien uur vindt in het Rifstadion de wedstrijd plaats tussen Three Horses en Pampero. Deze ontmoeting is de semi-finale van het Julianatoernooi en geldt niet voor het kampioenschap.

Roy Robinson tegen Randolph Turpin ?

New York. — Lew Burston, een official van de International Boxing Association, heeft te New York medegedeeld, dat Sugar Ray Robinson, die (weer) wereldkampioen in het middengewicht werd door een zege op Carmen Basilio, wellicht op 10 juli a.s. te Londen een partij over 10 ronden zal boksen tegen Randolph Turpin. De titel zou niet op het spel staan.

Curacao tegen Danubio te Caracas

Willemstad. — Hedenmiddag omstreeks half een is het Curaçaose nationale voetbalelftal naar Venezuela vertrokken. Te Caracas komt Curaçao hedenavond uit tegen Danubio. Enkele weken terug speelden de twee teams reeds op Curaçao in een teleurstellende wedstrijd met 0-0 gelijk. De wedstrijd van vanavond wordt op een grasveld gespeeld.

Voor deze ontmoeting bestaat er in Venezuela buitengewoon grote belangstelling.

Twintig spelers, een masseur, trainer Aballay en CVB-bestuurslid Melfor maken de reis mede. De Curaçaose ploeg keert zondagmiddag terug.



Ajax — Fortuna 2—0. Een gevaarlijk moment voor het Fortuna-doel. Zwaar gehinderd tracht Bleyenberg keeper Belski te verschalken.



Een opname uit de ontmoeting Blauw Wit — DOS, die in een 2—2 gelijk spel eindigde. Op bovenstaande foto scoort de Surinamer Sparendam het tweede doelpunt voor Blauw Wit. Van links naar rechts: Temming, Visser, Kraay, Nagtegaal, Sparendam en De Munck.

Internationale Schermwedstrijden Nederlandse Antillen - Venezuela

Willemstad. — Zoals wij reeds eerder meldden, worden de jaarlijkse schermwedstrijden tegen Venezuela gehouden op zaterdag 19 april en zondag 20 april 1957 in Hotel Curaçao Intercontinental.

Thans is bekend welke personen zijn aangewezen om in de diverse equipes tegen Venezuela uit te komen. Dit zijn:

Dames floret: Anja Secrève, Ilda Vinck, Diny Groot en Mieps Poncia. Reserve: Lies Kusters.

Heren floret: Bob Boutmy, Thom Groot, George Statius Muller en Straker. Reserve: Jan Sprockel.

Degen: Kees Luckmann, Jan Boutmy, Nico Hilhorst en Bas Plaisier. Reserve: Thom Groot.

Sabel: Kees Luckmann, Jan Boutmy, Bas Plaisier en Chris Engels. Reserve: Hans Kromhout.

Wij wensen deze schermsters en schermers veel succes toe en hopen, dat zij dit jaar een overwinning zullen behalen.

De floretwedstrijden worden verschermd zaterdagavond 19 april, terwijl de wedstrijden op degen en sabel worden verscherm op zondag 20 april. De toegangsprijs voor één der avonden is ƒ 2,50; voor beide avonden bedraagt de prijs ƒ 4,—.

Parijs. — In het Paasweekeinde (tot maandagochtend) zijn in Frankrijk bij ruim honderd verkeersongevallen 54 mensen om het leven gekomen.

Deelname Indonesië aan Aziatische spelen

Djakarta. — 69 Indonesische atleten zullen deelnemen aan de Aziatische spelen, die van 24 mei tot 1 juni in de Japanse hoofdstad worden gehouden. Aanvankelijk bestond het plan om 100 deelnemers naar Tokio te zenden, maar aangezien er geen Indonesisch schip beschikbaar was, heeft het Olympisch comité van Indonesië het deelnemersaantal terug moeten brengen tot 59 en 10 officials.

De reis wordt gemaakt met een boot, die op zes mei vertrekt en op 20 mei te Kobe arriveert.

Het team, dat onder leiding staat van Poero Martodipuro van het ministerie van onderwijs, bestaat uit een voetbalelftal en basketbal en waterpoloteam, drie sprinters, vier zwemmers, drie gewichtheffers en twee schutters. Er zijn geen atleten uit Midden-Sumatra en Noord-Celebes in de ploeg opgenomen, aangezien de verbindingen met de opstandige gebieden vrijwel geheel zijn verbroken.

Smyshlov won vijfftiende partij

Moskou. — De vijftiende partij van de tweekamp om het wereldkampioenschap Schaken, tussen Botwinnik en Smyslov, die donderdag na de 40e zet werd afgebroken is vrijdag door Smyslov gewonnen. Botwinnik overschreed de tijd. De stand is nu 9-6 in het voordeel van Botwinnik. Er worden 24 partijen gespeeld.

Grootse opening knock-out tafeltennistoernooi van E.N.J.

Willemstad. — Woensdag, 9 april 1958, vond in het prachtig versierde lokaal van Club Comercio de opening plaats van het tafeltennis-knockout-toernooi om de Juliana-beker, georganiseerd door de S.V. „Entre Nos Juvenils". Velen hebben hun belangstelling getoond bij deze opening en ook waren aanwezig de heren Zwier en Walters, respectievelijk voorzitter en secretaris van de C.T.T.B.

Reeds jaren stelt de Oranje-commissie bekers beschikbaar aan sportlichamen voor de organisatie van wedstrijdsporten ter viering van de Koninginneverjaardag op 30 april. Zo hebben de bonden van voetbal, baseball, basketball en andere bekende sporten met succes wedstrijden in dit verband georganiseerd.

Dit jaar heeft de S.V. „Entre Nous Juvenils" het initiatief genomen om ook voor de tafeltennissport wedstrijden i.v.m. de Koninginneviering te organiseren om aldus deze tak van sport veel meer in de belangstelling van het publiek te doen komen.

E.N.J.'s energieke voorzitter, de heer G. M. Coffi, sprak bij de opening van dit toernooi enkele woorden. De heer Coffi sprak woorden van dank aan Club Comercio voor het beschikbaar stellen van het lokaal en hoopte, dat de wedstrijden sportief zouden verlopen.

Hierna volgde de openingswedstrijd H.F.S. 1 — E.N.J. 1. De heer M. A. Arvelo van de vereniging Sithoc fungeerde als scheidsrechter en leidde de wedstrijden op uitmuntende wijze. Hoewel het team van ENJ zijn tegenstanders overtroefde met de score 7—2, waren de wedstrijden zeer spannend, hetgeen bleek uit het herhaaldelijk, somtijds minutenlang handgeklap van het enthousiaste publiek. Bakhuis overtrof zichzelf met drie frappante overwinningen op zijn sterke tegenstanders. De ENJ-er gaf unieke staaltjes van verdediging te zien, terwijl hij snel genoeg ter been was om de veelvuldige dropshots te nemen.

Ook Wentwoord van de H.F.S. beet sterk van zich af; zeer tegen de verwachting in won hij gedecideerd van Coffi en overrompelde ook Davelaar in een 3-games-duel.

De uitslagen waren als volgt:

H.F.S.	— E.N.J.	
Maynaard	— Davelaar	...... 0—1
Clarinda	— Bakhuis	...... 0—1
Wentwoord	— Coffi	...... 1—0
Clarinda	— Davelaar	...... 0—1
Wentwoord	— Bakhuis	...... 0—1
Maynaard	— Coffi	...... 0—1
Wentwoord	— Davelaar	...... 1—0
Maynaard	— Bakhuis	...... 0—1
Clarinda	— Coffi	...... 0—1

Eindstand: 2—7

Donderdagavond vond de tweede afvalwedstrijd plaats tussen P.O.C en Sithoc. Sithoc won deze ontmoeting met 6—3. Vermeldenswaard is het feit, dat Römer van Sithoc in zijn wedstrijd tegen Janga, ondanks een 7—18 achterstand, toch nog de game wist te winnen met 23—31.

Hieronder de uitslagen:

P.O.C.	— Sithoc	
Walters	— Silberstein	.... 0—1
Numan	— Arvelo	.... 0—1
Janga	— Römer	.... 0—1
Numan	— Silberstein	.... 0—1
Janga	— Arvelo	.... 0—1
Walters	— Römer	.... 1—0
Janga	— Silberstein	.... 0—1
Walters	— Arvelo	.... 1—0
Numan	— Römer	.... 1—0

Eindstand: 3—6

Maandag as. vindt de wedstrijd plaats tussen Asiento en C.S.C. en op woensdag 16 april as. komen de teams van Barge's Bad en L.R.D. tegen elkaar uit.

Voetbalelftal van Tel Aviv zal in Nederland spelen

Jerusalem. — Het voetbalelftal van Tel Aviv, vrijwel geheel bestaande uit spelers van het nationale Israëlische elftal, komt in juni enkele wedstrijden in Nederland spelen.

Op 11 juni wordt — vermoedelijk in het Ajax-stadion — een wedstrijd tussen het Amsterdams elftal en de Israëliërs gespeeld.

Verder staat nog een wedstrijd in Rotterdam op het programma.



Spelmoment uit de wedstrijd Elinkwijk — Feijenoord 1—0. Nog juist op tijd weet doelman Kraak de bal weg te werken voor Meijers (links) en Cor van der Gijp.

BEKENDMAKING
LUCHTVAARTDIENST N.A.

Aanvangende 19 Mei '58 zal op Curaçao en Aruba gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdheid als:

a. VERKEERSVLIEGER 1e, 2e en 3e KLASSE;
b. SPORTVLIEGER;
c. NAVIGATOR AAN BOORD VAN LUCHTVAARTUIGEN;
d. TELEFONIST AAN BOORD VAN LUCHTVAARTUIGEN (beperkt en onbeperkt certificaat);
e. BOORDWERKTUIGKUNDIGE;
f. GRONDWERKTUIGKUNDIGE;
g. VLUCHTADVISEUR;
h. LUCHTVERKEERSLEIDER (Zone- en Areabevoegdheid);

Tevens zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdverklaringen:

a. BLINDVLIEGEN;
b. VLIEGONDERRICHT;

De thans van kracht zijnde gewijzigde uitgewerkte exameneisen met betrekking tot de onderscheidenlijke examens, zoals hierboven gespecificeerd, zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar ten kantore van ondergetekende.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding, verkrijgbaar op kamer 207, Stationsgebouw van de Dr. A. Plesman Luchthaven, moeten tezamen met het bewijs van storting (MTO) der verschuldigde examengelden, uiterlijk op Zaterdag 26 April 1958, ten kantore van ondergetekende worden ingediend.

Aanmeldingen, welke na deze datum binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

HOOFD LUCHTVAARTDIENST N.A.

OPENBARE VERKOOP

Op Woensdag 16 April 1958 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende-Notaris te zijnen kantore aan de Handelskade nummer 9B ex artikel 1203 alinea 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht:

de woonhuizen plaatselijk bekend F. D. ROOSEVELTWEG nummer 167, en LUIS PAULA nummer 30 met erven en grond, staande en gelegen op BETHLEHEM in het Tweede District van Curacao, nader omschreven in rooibrief d.d. 25 Juni 1925 nummer 72, groot 3100 m².

De veilingscondities liggen gedurende acht dagen vóór de dag der verkoop ten kantore van de ondergetekende-Notaris voor een ieder ter inzage.

Mr A. A. G. SMEETS, Notaris.